

DESET PRISTUPNIH VARIJACIJA NA TEMU JULIJE RORAUER

Nedjeljko Fabrio

1

Inzistirajući na potrebi zaglédanja u svaku od ovih varijacija posebice, kako bi se u svežanj povezali dojmovi što ih nudi opus Julija Rorauera — uz Marijana Derenčina najplodnijega dramatika trećeg razdoblja građanske drame u hrvatskoj književnosti, onog dakle razdoblja što se poklapa s vladavinom Khuena Hedervaryja (1883—1903) — čini nam se da je, uvodno, najsvrsishodnije vratiti dijelove Rorauerove dramske ostavštine u godine njihova nastanka kako bi se razgovjetnije promotriло postupno razlistavanje hrvatske književnosti u tim godinama i odgovarajuće mjesto Julija Rorauera u njima. Jasnije: stalo nam je do toga da odvojimo tekuću književnu produkciju od one u neku ruku apokrifnog, pokretačkog značenja, kako bi se u preplitanju ovih dvaju tokova lakše ukazalo mjesto gdje su se (ne u zavjetrini!) prikrmila Rorauerova dramska ostvarenja.

Tako se u godini smrti Augusta Šenoa (1881) — što će reći u danima kada u našem teatarskom životu kopni utjecaj njemačke drame i kazališta, a niče (i to vrlo izrazito) moći suvremenog francuskog i ruskog, koje je promjene uglavnom Šenoa i izborio — javlja na jednoj strani za nj veličajna ličnost Ivan Trnski sa zbirkom pjesama »Popjevke i milosnice

mlađanke», odnosno Mate Vodopić pri povijestima »Na Doborskijem razvalinama«, ali istodobno i na drugoj strani i samo godinu dana ranije Ante Kovačić »Smrću babe Čengičkinje« i Ivo Vojnović novelom simboličkih elemenata pod nazivom »Geranium«. Kada 1882. godine Trnskom izlaze »Svakolika mu djela« u dvije knjige, odnosno Lavoslavu Vukeliću zbirka stihova po modi vremena »Književno cvijeće«, tiska Ante Kovačić svog »Fiškala«. Tokovi se, dakle, naziru. I luče jedan od drugog.

One godine kad se Rorauer predstavlja »Jegjupčaninom«, odnosno »Majom«, dakle godine 1883, objavljuje August Harambašić »Ružmarinke« i »Slobodarke«, svežnjeve poezije na koje će godinu dana kasnije jednakomarno i ushitno nadovezati »Sitne pjesme«. A kada se godine 1884. Rorauer ponovo javlja na zagrebačkoj pozornici »Olyntom«, objavljuje Eugen Kumičić »Gospodu Sabinu«.

Između godine 1884. i 1889, kada Rorauer tiska dramu »Naši ljudi«, bilježimo na jednoj strani pojavu »Bugarkinja« Silvija Strahimira Kranjčevića (1885), odnosno »Među žabari« (1886) i »U registraturi« (1888) Ante Kovačića, odnosno »Pod puškom« (1889) Eugena Kumičića, a na drugoj pak »Žumberačke elegije« Jovana Hranilovića (1886), »Tugomilke« Augusta Harambašića (1887) ili »Emin-aginu ljubav« Josipa Eugena Tomića (1888). U ovom za Julija Rorauera i te kako važnom intermezzu nužno je zapisati dva imena i dva datuma: godinu 1887, kad Đalski objavljuje roman »U noći«, i godinu 1889, kad Ivo Vojnović prikazuje komediju »Psihe«.

Dva toka u hrvatskoj književnoj produkciji iskršavaju i u drugom Rorauerovom intermezzu: onom, naime, između godina 1889. i 1896, u kojoj se godini Rorauer »Srenom« definitivno opršta od književnikovanja te okreće znanosti i politici. U tih sedam godina, što su po našem mišljenju slomile Rorauera pisca, objavljuju na jednoj strani Jovan Hranilović »Pjesme svakidanke« (1890), August Harambašić »Nevenke« (1892), Ivan Trnski »Jezerkinje« (1896), kad i Vladimir Treščec Borotha roman »Ljetne noći«, ali na drugoj strani Josip Kozarac gotovo ponajznačajniji dio svog opusa (i to 1890. godine »Mrtve kapitale«, godinu dana kasnije »Među svjetлом i tminom«, a godine 1894. »Tenu«), Đalski pak romane »Osvit« (1892) i »Radmilović« (1894) te konačno (što će za nas biti i najvažnije) Ivo Vojnović »Ekvinocij« godine 1895.

Kojim se tokovima priklonio Rorauer u pojedinim ovdje ovlaš nazačenim razdobljima i nalazi li se on uopće u maločas navedenim pretincima književnikovanja Hrvatâ onoga doba — pokazat će naše vari-

jacije. Istini za volju ekshumaciju Julija Rorauera prvo je obavilo pero Arsena Wenzelidesa, kojem će se pridružiti i Matoševa tvrdnja, nekako iz istih godina, koja obznanjuje da se »na nekoje starije naše dramatičare sasvim zaboravilo, kao na Kumičića, Rorauera, Derenčina« (u štivu »Pred kazališnom sezonom«, 1910).

2

Točno četvrt stoljeća nakon Rorauerove smrti, zagrebački »Jutarnji list« objavio je dva spisateljeva portreta: jedan uhvaćen okom kamere (te se čini da je iz studentskih, svakako mlađih njegovih dana), drugi pak satkan slijedećim slikovitim rečeničkim orisom: »Stariji Zagrepčani sjećat će se gospodina srednjih godina glatko izbrijana lica i glave sa crnim cvikerom na nosu, uvijek besprijekorno odjevena u strogo engleskom stilu, koji je svakog popodneva sjedio u kavani 'Corso' kraj prvoga prozora, većinom sam. Tanke usne su mu uvijek bile prkosno, da malo žučljivo stisnute, kroz cviker je gledalo blistavo, ali hladno-prozirno crno oko. Cijelo lice, s izrazitim biljegom suspregnute nervoze, odavalo je mješavinu i ravnodušne superiornosti i stalnoga nezadovoljstva. Bilo je to klasično lice Molièrovoga Mizantropa.«¹

Taj je portret, nedugo nakon Rorauerove smrti, bio započeo risati u »Savremeniku« Arsen Wenzelides: »Govori se da je u društvu bio sklon smijehu i duhovit šaljivdžija, ali kada bijaše sam, na njegovom je, uvijek obrijanom, licu jače izbijala crta jake zlovolje, pače mizantropije.«²

3

Julije Rorauer rođen je u Senju 11. travnja 1859. godine. Završivši u rodnom gradu gimnaziju odlazi u Zagreb gdje studira pravne znanosti »te se kao mlađi pravnik mnogo isticao u tadanjem dosta živahnom životu na sveučilištu«.³ U doba khuenovštine, točnije 1. listopada 1885. godine, bio je pokretačem i urednikom »Arhiva za šalu i satiru«⁴ — polumješenika koji je »sipao satiričke strelice na tadašnje političke (vladine i opozicione) prvake, udarao po društvenim i kulturno-kazališnim predstvincima, žigosaо nakaznost života«,⁵ a izgledom »tehnički zamjerno

opremljen, nosio je na naslovnoj strani po jednu političku simboličnu karikaturu u bojama, imao niz značajnih rubrika. Tako je stalno donosio persiflažu uvodnika svih zagrebačkih političkih listova u odgovarajućem tipografskom rahu; osim toga stalna su rubrika s odgovarajućom stalnom vinjetom—karikaturom 'govori' rodoljuba kraj čaše vina, 'mnjenje' mladoga nadobudnog birokrata i pisma jednoga Madžara '800-godišnjoj braći s ovu stranu Drave'.⁶ Nazvaši »Arhiv« u satiričkoj publicistici Hrvatske 80-ih godina XIX stoljeća »usamljenim«, pisat će za nj u našim danima Josip Horvat i ovo: »Za ono vrijeme bio je tehnički savršen. Urednik je nastojao zadržati vanstranačko obilježje, šibao podjednako i obzoraše, u mnogo manjoj mjeri ljude na vlasti. Satira je 'Arhiva' odmjerena, daleka joj je drastičnost pravaških humorističkih listova. List je ironizirao ne samo političke nego i društvene, a naročito kazališne prilike u Zagrebu. Humor nosi specifično primorsko-senjsku suhoću, duhovit je u nijansi. List je isključivo namijenjen bio intelektualcima. Karikature, redovno preko čitave strane, građene su na situacionoj komici, glavne su ličnosti crtane realistično, vjerojatno po fotografijama. Bit će da ih je izradivao vješt litograf prema ideji urednika, umjetničke vrijednosti nemaju. List se nije mogao održati, bio je razmjerno skup, pojedini je broj stajao 20 novčića (ostali 10). Urednik je sam objasnio iz kojih razloga obustavlja 'Arhiv': 'Uviđamo, da nam ni uz znatan broj pretplatnika nije moguće izdavati list bez materijalne štete s ovako skupim slikama, a s druge strane, prevarili smo se u nadi da ćemo imati suradnika, bez kojih, uz naše zvanje, nismo u stanju osigurati redovno izdavanje lista'.⁷ Očigledno je Rorauer bio i jedini suradnik lista. Humoristički su listovi uvjek produkt nekog kolektiva, jer ni najduhovitiji čovjek ne može dva puta mjesečno sam duhovito ispunjavati čitav broj. Tadašnji Zagreb još nije imao izgrađene i usklađene društvene sredine, zrele za smijeh koji kažnjava slabosti, lične i društvene. Društvo je bilo rascjepkano na koterije, svaka je imala svoje autoritete, samosvjesne, zbog toga uvredljive.⁸

Nakon pola godine izlaženja, 31. ožujka 1886. godine, ugasio je Julije Rorauer »Arhiv za šalu i satiru«.⁹

Doktoriravši dosta kasno (1888), službovao je Rorauer u različitim službama. Godine 1890. postaje članom Pravničkog društva u Zagrebu, a 1905. habilitira se na Sveučilištu u Zagrebu za docenta iz narodnoga gospodarstva radnjom »Potreba«. Slijedeće godine postaje redovnim pro-

fesorom iz tog predmeta na Pravnom fakultetu,¹⁰ a obnašao je i dužnosti dekana odnosno rektora (šk. god. 1910/1911).

Kazališnim kritičarem »Obzora« bio je od godine 1848. do godine 1889.¹¹ dok je u »Agramer Zeitungu« pisao niz satiričkih feljtona pod pseudonimom »Lucian«. Izvjesno je vrijeme bio i urednik »Obzora« te »Dnevnog lista«, dočim je stručne radeve s područja narodnoga gospodarstva objavljivao u »Mjesečniku pravnika i državnika« u Zagrebu.

U hrvatskom političkom životu prešao je dakle put od opozicionalca do zastupnika programa vladine Narodne stranke¹² te niz godina bio njenim tajnikom i u uskoj političkoj i rodbinskoj svezi s banom Tomasićem (šurjakom).¹³ »Politika je i kriva, da ga je otuđila iz redova nekih njegovih znanaca, čije je simpatije u velikoj mjeri uživao.«¹⁴

Kako tvrdi Wenzelides, »svoje je posljedne godine dr Rorauer prolazio, valjda, u vječnom duševnom nezadovoljstvu«.¹⁵ Na liječenje živaca sklanjao se u zagrebački sanatorij te u Zavod za umobolne u Stenjevac. Liječenje se nastavilo u bečkom sanatoriju Loew, u kojem je međutim Rorauer 21. srpnja 1912. godine »u skrajnjoj neurasteniji pokušao izvesti samoubojstvo«.¹⁶ Živčana napetost bila je u bolesnika pupustila, nade javnosti u njegovo ozdravljenje porasle,¹⁷ »ali je rana na vratu, britvom zadana, bila još otvorena i opasna je operacija imala pokojniku dati zdravlje ili smrt, i tako je nastupila smrt«.¹⁸ Neuspjela operacija izvršena je 4. prosinca 1912. godine. Četiri dana kasnije sahranjen je Julije Rorauer u obiteljskoj arkadi na zagrebačkom groblju Mirogoj.

4

Dvije godine prije no što će se u Narodnom zemaljskom kazalištu u Zagrebu javiti prvim svojim dramskim tekstom, »soloscenom« »Jegjupćanin«, obreo se na kazališnim daskama Julije Rorauer kao glumac. Bilo je to 25. travnja 1881. godine, prigodom jedne dobrotvorne zabave u Zagrebu kad je, u društvu sa zagrebačkim kazališnim amaterima Teklom Farkašovom, Milkom Kraljevom, te Cekićem, Derenčinom, Prikrilom, Franjom Žigrovićem—Pretočkim i Milanom Rojcom nastupio u izvedbi Goldonijevih »Zaljubljenika« (Gl'innamorati) te »postigao lijep uspjeh«.¹⁹

Na nagovor Marijana Derenčina, koji je upravo tada, 1880—1882, bio intendantom zagrebačkog Kazališta (točnije do 1. lipnja 1882. godine), postade Julije Rorauer u sezoni 1881/1882. stalnim članom zagrebačke

kazališne kuće. Tumačio je ukupno četrnaest uloga: Edgara u Shakespearovom »Kralju Learu«, vojvodu Kovačića u »Stjepanu kralju bosanskom« Bogovića, Oskara u »Dvije sestre« Paula Ernsta, Željka u »Gradskom zastupniku« Baluckoga, husara Lacka u »Starom pješaku i njegovom sinu husaru« Szigligetija, Marka u »Romantičnoj ženi i homeopatičnom liječniku« Riccarda di Castelvecchija, Gontrana u »Zastupnikovim praznicima« Ferriera, pisara Barberovića u »Jadima gospodina Delača« (Le miserie d' monsú Travet) Vittorija Bersezija, Adolfa Descourtoisa u »Ogleđalu ili Spartancima«, Viktora u »Dvjema damama« Paola Ferrarija, Papića u »Šoštaru i ašešoru« Đura Estera, ali i Revela u »Andreji«, Henedesona u »Danijelu Rochatu« i Adhemara u »Divorcons« Victoriena Sardoua. Kako reče Milan Ogrizović: »Pretežno dakle u šaljivim i karakternim apartnim ulogama gdje je pokazivao vrlo mnogo inteligencije, ali kako nije mogao zagrijati kritike, odrekao se kazališta kao glumac, da već u narednoj sezoni izide kao tehnički vrstan kazališni pisac, koji je dobro upoznao pozornicu i pregledao joj efekte.«²⁰ Odnosno: »Ono godinu dana, što ju je Rorauer proveo kao glumac u kazalištu, dobro mu je poslužilo za upoznavanje tehničke strane kazališta, jer se uz svoje novinarsko zanimanje dao i na pisanje drama.«²¹

5

Prvo scensko djelo Julija Rorauera bila je, kao što je to ovdje već navedeno, »soloscena« pod nazivom »Jegjupćanin«, koja je prvi (i jedini) put izvedena 18. svibnja 1883. godine kao peta točka glazbeno-dramskog programa održanog u Narodnom zemaljskom kazalištu u Zagrebu.

Kazališni plakat za tu večer, za 170. predstavu u sezoni 1882/1883, doslovce glasi: »Dio I: I Ouvertura od Franje Pokorni-a. II 'Faust' od Goethea, preveo H. Badalić, I čin I promjena, čitat će g. Andrija Fijan. III Veliku ariju iz opere 'Gvaranac' (II čin) pjevat će gčna Ema Rutti. Dio II: IV Fantazija za gusle od Antuna Švarca. Gudio Robert Kronfeld. (Dopisano rukom. Op. N. F.) V 'Jegjupćanin'. Soloscena. Napisao J. Rorauer. Lica: Andrija Čubranović — G. Fijan. Njegovi sudrugovi. Događa se u Dubrovniku. Doba: XVI vijek. VI Treći čin iz opere 'Aida' pjevat će gčna E. Rutti i gg. K. Raverta i P. Vespasiani.«

Rukopis »Jegjupćanina« nije, na žalost, sačuvan.²²

Uzlažna linija Rorauera dramatičara gotovo da i ne postoji. Nainme, djelo koje će već biti tipično za autora i njegov dramski svijet — tj. drama »Maja« — nastaje baš iste godine kad i prvenac — soloscena »Jegjup-ćanin« — naime 1883! Lišenosti te linije iznalaženja i sazrijevanja kroz tematska i mizancenska iskušenja i rješenja pridonijela je autorova jasnoća u izboru građe, dosljednost u bavljenju njome kao i ničim više uklonjiv izbor učiteljâ (autori tada i te kako en vogue: Emile Augier, 1820-1889, Victorien Sardou, 1831-1908. i Augustin Eugene Scribe, 1791-1861) i sredine (građanski salon u doba Drugoga carstva). Uz to što je osobno (iako ne i osobito!) glumio u tri ovdje već imenovana Sardouova kazališna komada, mogao je Julije Rorauer — pristupajući spisateljskom radu na dramama »Maja«, »Olynta« i »Sirena« — ponjeti u (još) životom sjećanju i predstave što ih je imao zgode vidjeti te zaciјelo i video u Hrvatskom zemaljskom kazalištu u Zagrebu, između kojih čak petnaestak Sardouovih, odnosno sedam Augierovih i desetak Scribeovih djela,²³ što govori o hodu tadašnjega hrvatskoga kazališnog života ukorak s onim u »bijelome svijetu«.

Predložak drami u četiri čina »Maja« našao je Rorauer u tekstu što ga je tiskao »u Francezkoj a i izvan nje dobro poznati lirični pjesnik Francois Coppeè, koji pod svaku silu teži za lovori dramatičnoga pjesnika« (Stjepan Miletić), i koji je tekst — u skraćenom obliku — objavljen u 219. broju »Agramer Zeitunga« od 23. rujna 1882. godine. Evo što tu čitamo:

»Neki attaché austrijskog poslaništva pri povieda ravnatelju kupališta Pereiri sliedeći dogodaj: u Beču živio je glasovit liečnik — recimo da se je zvao Arnold — visoka stasa, plave kose, pravi tip Austrijanca, tek amerikanske hladnoće, dva velika nepomična oka neugodno se dojmljahu gledaoca. Bilo mu je oko 40 godina.«

Jednoga dana odsjedne u jednom od poznatijih hotelah neka ruska kneževska obitelj. Otac nabacivao se je odviše riečima, a o diamantih majčinih pogovaralo se je, da nisu pravi. Imali su dvie kćeri, Maja, a drugoj zaboravio sam ime. Maja bijaše bolestna i roditelji konsultirahu liečnika Arnolda. Ovaj, baveć se prije izključivo praksom, razigra se ovaj put nad dražestmi dvadeset godišnje djevojka tako, da ju odmah zavoli a skoro i oženi.

Sljedeći dan nestalo njezinih roditeljih iz Beča. Cio Beč zanimaо je taj interesantni slučaj. Supruzi Arnold bijahu rado vidjeni u svih salonih. Gospodja Maja, koja je pod brižnom njegom supruga svoga podpuno ozdravila, rado se je zabavljala, a najradije sa husarskim poručnikom Blasewitzom, o kom gospodje pripoviedahu, da su mu plavi brci neodoljivi. Cio Beč pripoviedao je priču o Martu i Veneri. No doktor Arnold nije za sve to hajao, kad al jednoga dana nadje u sobi svoje žene pismo, koje mu sve razjasni. — Sad zasnjuje paklenku osnovu, da ju onako ubije, kako ju je i izliečio bio. Iz nadjenog pisma uvidi, koli se strastveno ljube, a za to hinio je povjerljivost naprama ženi, samo da njezinu strast još više razpiri. Dopuštao jim je sastanke, koje je naglim svojim dolazkom prekidaо — nu naprama ženi svojoj bijaše uvjek ljubezan. Tako trajalo je to do mjesec dana.

Jednoga dana bane Arnold u sobu svoje žene: 'Gospodjo, ja znam sve. Poručnik Blasevitz vaš je ljubovnik, ja sam ga ovaj čas ubio u dvoboju'. — Maja protrne, te ode u svoju sobu, iz koje dva dana nije izašla. Nu Arnold lagao je — bio je odviše velika kukavica, nego da bi se bio usudio dotaknut se samo Blasevitzeva brka.

Za dva dana bio je ples kod grofice D. Maja nije htjela poći, nu Arnold ju napokon ipak sklonu—i ona ode na ples. Cielo družtvo bijaše već sakupljeno. Maja, blieda i žalostna, spusti se u naslonjač, a Arnold, nakićen svimi svojimi redovi, postavi se iza nje. Na jednom prigne se do nje, kao da će joj kakvu galanteriju kazati: 'Nije li te ubila žalost?' šapne. 'Nije' — odvrati ona. — 'E pa dobro, onda neka te ubije radost... pogledaj onamo i — umri!'. Taj čas najavi sobar zvučnim glasom 'Poručnik Blasevitz'. Poručnik podje smješeć se do Maje — ova probliedi — ustane — a onda se sruši mrtva na pod. Cielo se družtvo uzvрpolji — poručnika odvedoše, da nebude skandala. Arnold baci se plačuć na truplo svoje žene hineći bezkrajnu žalost i bol. Družtvo se razidje, a doktor Arnold bavljaše se još neko vrieme u Beču, no pošto se je počelo koješta pogovarati, ostavi Beč i nastani se u Varšavi, gdje imade, kako vele, vrlo veliku praksu.«²⁴

Kako je u drami »Maja« Rorauer tek neznatno dirao u Coppeeov feljton (lijecnik Arnold imenuje se u »Maji« Harry Morton, »husarski poručnik Blasevitz« postaje »Fedor Ivanović Panšin, kapetan ruske garde«), to se mirne duše može kazati da je Julije Rorauer imenovani feljton naprosto uprizorio, jače mijenjajući jedino Arnoldovu alias Morto-

novu završnicu, tako da Morton biva u Rorauera ludim te se tih nakon Majine smrti »baca kroz terassu« u more (naime, »čin se sbiva u njekom većem primorskom gradu«, najvjerojatnije u Rijeci).

Nakon Milivoja Šrepela nema se što novoga pridodati u trenutku Rorauerovoga osobnog izbora tema i nakana. A Šrepel je u »Viencu« u okviru svojih redovitih kazališnih izvješća pisao u povodu premjerne izvedbe »Maje« slijedeće: »Pisac je svojom dramom umnožio bujnu literaturu preljubničke dramatike, koja se je osobito u Francezkoj silno razmahala. U novije je doba prvi zaredao Dumas sin sa svojom 'Gospodjom s kamelijami', koji je prvi ustao na pozornici štititi od preziranja 'les femmes du monde entretenues', jer im družtvo u najboljem slučaju ni ne dopušta, da se vrate na stazu poštenja. Za njim nikoše Feuillet, Sardou, Belot, pak Augier koji je iznio proti Dumasu 'les lionnes pauvres', udate gospodje koje od puke želje da sjaju, postaju preljubnice i još gore. To mu smjeru imademo tražiti povoda u parižkom svjetu. Preljubničtvu je po svjedočanstvu Zolinu najluča rana parižkoga gradjanskog života, koja se u najnižih slojevih izvrgava u prostu prostitutuciju, te u francezkoj metropoli imade toliko preljubnica, koliko Venerinih svećenica. Premda francezkim dramatičarom rabi najpače ovaj dramatski motiv, ipak ne dosadjuju svojemu občinstvu, jer im je to svakdanja nevolja, koju valjda ne gledaju prikriti ni svojim nevinim kćerim: a uz prieku nuždu jurišanja na tu opaćinu i dialog im je prema navici i prema čestomu razpravljanju preljubnih dogadjaja. — Ali tko će na dušu uzeti, da je tako već i u nas, te da imamo razloga povlačiti te tudje mane na vidik, predočavat ih našoj omladini obojega spola, da tek čuju prave i krive razloge takvu nepoštenju?«²⁵

Pedeset i šest godina kasnije, nadovezujući u neku ruku na ovo razglabanje o uzorima i dostignuću Rorauerovom, pisat će Marijan Matković u »Hrvatskom kolu« svrhu »Maje« slijedeće: »(Rorauerov) uzor Emile Augier (1820—1889) pisao je dramu 'Mariage d'Olympe' tri godine poslije drame Dumasa sina 'Gospoda s kamelijama' (1852) kao očiti odgovor šokiranog buržuja na heretičnu Dumasovu tezu o 'spasavanju bludnica s pomoću prave ljubavi i djevičanstva duše, i o drugim paradoksima, kojima se one nesretnice vješto služe, da se uspnu do gospoda i otmenih dama...' (E. Augier).²⁶ Pisac, koji je u 'Gabrijeli' već razveselio građanske muževe filistarsko bračnim moralom (O père de famille, o poete, je t'aime!), s dramom udaje bludnice Olympe, koja nezasitna u pohoti uništava svoga muža mlada, neiskusna grofa Henrika de Puygerona, da svo-

jom prljavštinom prisili starog marquisa de Puygerona, strica Henrikova, na umorstvo, toliko je dirnuo Paris na početku Drugog carstva, sve one pohotljive i moćne hipokrite tipa Rougon-Macarta, da je odmah postao član Akademije. Roraueru, koji ga uzastopce slijedi, ništa ne pomaže, što čitave prizore posuđuje iz Augierovih popularnih takstova: on će biti vrlo brzo zaboravljen ...²⁷

Podražavalac Francuzâ, Rorauer dramatičar živi izvan pitanja i problema karakterističnijih za tadašnju njegovu Hrvatsku. I to je jedna od temeljnih spoznaja nakon našeg čitanja »Maje«, »Olynte« i »Sirene«. Ali ta je spoznaja i od juče: Josip Miškatović npr. tvrdit će opravdano: »U 'Maji', izuzam Maju i Panšina ne zna pjesnik, ne znaju gledaoci, kakvi su ljudi, od kuda su došli, koji ih je vjetar dopuhao na onu nepoznatu morsku obalu i baš u ovo družtvo, kako svi oni časkavci, koji se po drami vrte, mogu biti prijatelji s drom Mortonom. Nam se čini, da to odatle polazi, da se zato ne zna tim osobam ni za narodnost ni za leglo, što im dramatik ni sam nije proniknuo u dušu i u krv, što nije proučio društva, života i živih ljudi, pak ih nije mogao ni pojmiti i narisati, nego mu po glavi zuji, što se je načitao dramatičnih djela, osobito onih, koja obraduju škakljivu temu preljuba, zuje mu po glavi pročitani preražlići dialogi, okuženi klevetom na brak, titrajući sofizmimi izprike i izgovora, stenući bolnimi uzklici prevarena srca, pak mu se je činilo, da se od toga svega dade sazdati socialna drama s najtežim problemom ljudskoga života [...] No svatko će se u tom s nami složiti, da moramo li na zagrebačkoj pozornici gledati drame o preljubu, počnjenu njegdje u tudjini, izvan Hrvatske, medju osobama, koje u ni čemu nisu srodne s hrvatskom čudi, moramo li slušati drame, mal ne do kraja uzete iz parižke tvornice, onda je bolje, da slušamo i gledamo te drame izpod pera nedostižnih u toj struki majstora francuzkih.²⁸

Na taj »nationalni mixtum compositum« (Stjepan Miletić) udario je i Arsen Wenzelides: »'Maja' je od onih književnih tvorevina bez nacionalne ili lokalne podloge koje se, bez uštrba po sebe, mogu dogadjati u Hrvatskoj ili izvan nje, pače prije izvan Hrvatske nego li u njoj.«²⁹

Rorauerova Maja spretno je sačinjena od dvije (posuđene) krajnosti: ona je naime i Dumasova »les femmes du monde entretenues« i Augierova »les lionnes pauvres«! Da je tome tako, evo primjera:

»Zašto se je (Fedor, op. N. F.) vratio? Zašto sam ga morala vidjeti? Pronicavi njegov pogled upili se u moju dušu — ona se probudi — srdce mi zakucu... Tad se sjetih prošlih dana, sjetih se prošlih sanja. — Sve to življe! Moja duša ozivi. Pogledah i taj mi pusti, tašti sjaj oduri. — Ja se zgrozih pred predmeti, za koje mnih, da će svu moju sreću sačinjavati. — Najprije mi tiko prišapćivahu — onda sve to glasnije, glasnije, dok najednom svi u jedan glas ne zaurlaše: 'Prodala si se, Majo, prodala — prodala!' (Poleti napred čepeć si uši) Oh, da ste kleti svi, svi vi, koji sladkimi riečmi bajaste o lažnoj sreći, koju stvara podlo zlato! Vi, koji čupate iz mladenačkih srdaca svaki zanos, svako čuvstvo! Vi, koji ovimi srodnici zavadjate dušu u gadno mrtvilo bezčutnosti. — A kad se prene i vidi, da je sputana, kađ te spone raztrgati radi — onda vi isti, koji ju okovaste timi gadnimi lanci, zlobno na nju zarezite: 'Griešnica, vjerolomka!'. Ne, ja nisam kriva — nisam vjerolomka — nisam griešnica! Kunem ti se, nebo, nisam! Tko me osudjuje? Sviet... sviet! A što sam dužna podlom tom svetu, da se pokoravam farizejskim načelom njegovih predsuda? — Ja ga prezirem. — Neka laže, istinom slomit će otrovan šiljak podle njegove klevete. — Jest, ljubila sam ga; rekoše mi da je to luda sanja. — Da nema ništa, da se od ljubavi ne živi. — Povjerovah im i prodala sam se. — Da, pravo si rekao, Fedore — prodala sam se, gadno lihvarski prodala!« (III, 2).

»Maja« cilja u i na preljub, pa želi li se njenom autoru naći meta u koju je gađao, onda je to — kako oslovi Šrepel — »žigosanje zavladale družtvene anomalije, što se djevojke ne udavaju po ljubavi, nego polaze za onoga, koga dobra majka smatra 'dobrom partijom'«.³⁰ Time se onda i oštrica Miškatovićeva, po kojem taj problem nije u nas postojao ili ga barem ne treba dramatizirati, ponešto ublažuje. Sušačka »Sloboda«, koja baš tih mjeseci završava svoje petogodišnje vrlo pomno praćenje zbivanja u hrvatskoj književnosti, zdušno će tu stati uz Julija Rorauera: »Prije svega moramo radostno iztaknuti da je Julio Rorauer odlučan pristaša realizma, a to je upravo najglavnije. Kod nas je žalibože sve do sada skoro izključivo vladao duh romantike; opisivao se život onako, kakav u istinu nije. G. Rorauer nije pošao tim pravcem, nego nam je svoje osobe prikazao upravo onakovima, kakove i sibilja jesu. On se nije žacao da nam najdrastičnjimi riečmi prikaže svu pokvarenost ženah, koje za sjaj i novac prodaju svoju mladost, svoje telo i svoju ljepotu, i koje se jedva žacnu istom onda, kada im muž zagrmi: 'Ti si prosta bludnica!'. On

svojih osobah nije ni najmanje idealizirao, što mu naši patentirci silno prigovaraju, premda je to posve naravno i opravdano. Čemu bi n. pr. pisac idealizirao dra Mortona, kad se onakovih groznih osvetnikah nadje i u realnom životu, i kad je piscu glavna tendencija, da prikaže kako užasno žive muž i žena, koji su sklopili brak iz spekulacije, a bez srca i ljubavi.³¹

Dva prizora iz »Maje« posvjedočit će nam kako je Rorauer znao vještost sročiti u scenski dijalog »brakove iz spekulacije, a bez srca i ljubavi«. Evo prvog, u kome se uz pomoć dijela »teologije pakla« odvjetnika Rikarda slama spontan idealizam Narcisova:

»ODOARDO: Ja imam smisla samo za one brojeve, iza kojih sledi vrlo mnogo ništica — inače se ne ženim.

RIKARDO: To je europejski humor i ja ti ne mogu uzkratiti svoga štovanja.

NARCIS: A mene je odbila. — Rekla mi je, da joj je kći još diete, da nije dorasla udaji...

ODOARDO: Da je neprijateljica dugih zaruka, koje se razvlače kao kvass itd, itd. — znam ja to. — Svakako je zlo, dobri prijatelju, kad ti ništa nemaš.

NARCIS: Ja ću svršiti svoje nauke, ja ću raditi, zasluzivati...

RIKARDO: Uf, koliki romanticizam! Ti ćeš za koju godinu blagoslovljati svoje siromaštvo s istih razloga, s kojih ga sada kuneš.

NARCIS: Nikada!

RIKARDO: Lari fari!

NARCIS: Ali mene voli Ninon!

ODOARDO: Moguće. Nu doba Romea i Julije prestala su. Dan danas ne zaljubljuju se kćeri, već majke. — Danas nije ideal kćeri romančićno-sentimentalni junak, već uzklik majčin: 'Dobra partija!'

RIKARDO: A to je naša sreća. Takve su mjenice, koje majke na svoju odredbu izdavaju, obično za dvie-najviše tri godine platitive. — Tad zakupa srdce i zatraži svoje. — Suprug, izabran hladnim razborom i kombinacijom, mora da se ukloni junakom srdca, koje mi, izkitiv ih svimi za to nuždnimi atributi, vrlo vještstvo prikazivati znamo. — I ja sam, dragane moj, u tvojih godinah zaljubljen bio — pače ja sam se rad ljubavi i ubiti htio... Zar ne, vrlo interesantno? — Nu hvala Bogu, dovukao sam se

sretno do svoje tridesete godine bez privjese. — Kad čovjek do te godine prispije, onda se ne ženi više, jer uvidja, da je pametnije kucati na vrata brakova, koje su majke svojim kćerim označile: 'Dobrim partijami'« (I, 1)

I drugi prizor, koji, iz istoga korijena — na drastičan, skoro ciničan način — navješta nov »slučaj Maja«:

»*GROFINJA: Mladi Narcis, kako mi se čini, udvara vašoj kćerki!*

OBERSTARICA: Zar opet! Oh, bezobraznih li vam ima muškaraca! Što misli? tko je moja kći...

ODOARDO: Oprostite, milostiva gospodjo, Narcis moj je prijatelj. — On je čestit mladić, ja vam jamčim.

OBERSTARICA: Ne poričem, ne poričem, nu — nu — nu — on nema ništa.

ODOARDO: On ima sposobnosti i volje raditi.

OBERSTARICA: Moguće!... Moguće! — Nu, da vam otvoreno kažem, moja Ninon na njeki način već je zaručena.

GROFINJA: Zaručena? Tako! E onda moje srdačne čestitke.

OBERSTARICA: Hvala — hvala. Još doduše nije sve uredjeno — nobit će. — Oh siromašno diete! Da znate, kako je zaljubljena! A ima joj već i 20 godina!

ODOARDO: Oprostite, meni rekoste 18.

OBERSTARICA: Ne, vi se varate, 20 — uvjeravam vas, 20... Oh, kako to godi majčinom srđcu, sreća djeteta. — Dobra partija. Kad si pogledam tu djevojčicu, sva se raztapam od milinja, kad pomislim, kako će sretna biti.

ODOARDO (za se): Sretna partija! (Glasno) A gdje je upoznala budućeg si supruga?

OBERSTARICA: Da vam pravo kažem... moja ga Ninon još nije vidjela nije.

ODOARDO: A tako? Ona ga ljubi...

OBERSTARICA: Ja ga dobro poznam... Naš daljnji rodjak. — Ja joj opisah njenu sreću i ona je privolila. Romantična vam je ona glavica.

ODOARDO: Bez dvojbe bogat!

OBERSTARICA: Vrlo. — Doduše samo kramar, nu vrlo bogat.

ODOARDO: Mlad?

OBERSTARICA: Tek mu je 35 godina.

ODOARDO (za se): *Tek? Romantičan junak. — Kramar od 35 godina.* (Glasno) *Čestitam!* (Za se) *Rikardo ima pravo. — Za koju godinu moći će se pokucati na vrata toga braka. — A hoće li ona kriva biti? Svjet će ju osuditi.*

NARCIS (Ninoni): *I vi privoliste?*

NINON: *Dakako. O ja ču biti vrlo sretna. Mene je majka uvjerila o tom.*

NARCIS: *Majka! A vi? — što velite vi?*

NINON: *Ja pristajem. — Ta brak je jedina naša kariera. — Kad pomislim, da će imati imanje, kočije, sluge — da će me sve dvoriti — oh lijepo je biti bogatom gospodjom. — Sve mi prijateljice zavidjavaju.*

NARCIS: *A pomicljate li, da se vežete za cio život?*

NINON: *Ta valjda nisam tako luda, da ne znam, da će biti udata kroz cio život. — Pa napokon ja se moram udati jedan put.*

NARCIS: *A ljubav??*

NINON (bez vatre): *O ja ga ljubim.*

NARCIS: *Ljubite? Ta vi ga ne poznate.*

NINON: *Ništa zato, on je dobra partija i majka me uvjerava, da će sretna biti» (IV, 1)*

Kritika se mnogo bavila analizom likova ove Rorauerove drame i pri tome mlađom dramatičaru (Roraueru su tada tek 24 godine!) nije gledala kroz prste: za Mortona tvrdi Šrepel kako je »dosta tamан i nevjerljatan«, pa nadovezuje da ga je pisac »ocrtao lažom i — kukavicom. Ovo se potonje svojstvo ne dade pravo složiti sa silnom energijom ljubomorne strasti, ili bolje osvetne strasti«, dok Miškatović popraća Mortonov skok u more riječima »kano da je drama prosta lakrdija, mjesto da u svoja prsa prima striele, koje se imaju prosuti iz sgusnutih oblaka dramatičnoga sukoba«.

Karakter i uloga Maje, međutim, naše kritičare sabire oko Šrepelove izrekao kako je ona »ružna himbenica i bezstidna vjerolomka«,³² kao što ih raščlamba lika Fedora Ivanovića Panšina svrstava pod mišljenje koje je zapisao dopisnik »Slobode« a glasi: »(Fedor Ivanović Panšin) vrlo je nerazumljiv. Za njega ne znamo, je li junak ili kukavica.« Iz toga skupa istomišljenika ne izdvaja se ni Šrepel koji će za Panšina zabilježiti: »Fedorov značaj nije ni dosljedan ni doličan.« No za razliku od drugih hrvatskih kazališnih kritičara što su sudili i vagali »Maju« Julija Rorauera, načinio je Milivoj Šrepel i korak dalje objavljujući čak i svoj plan pisa-

nja »Maje«, koja bi imala onda (i po Šrepelovoj zamisli) — pet činova! (»Evo pokušaja, kako bi se možda mogla od one gradje sazdati dramatska zgrada.«)

Upuštati se danas u prosudbu junakinja i junačina ove drame čini se besmislenim. U tome nas pokoleba prvo nadiđenost problema ovdje smještenog u samo središte dramske radnje (fizionomija tzv. brakova iz računa), potom i sva sila mjesto u tekstu, dijelova teksta za koje je kritika odmah signalizirala da su naprosto plagijati: prijevodi s francuskog! Protiv Rorauerove »Maje« stoji i činjenica, najljuća od svih mogućih po život nekoga dramskoga djela, koju je uočio Marijan Matković pišući: »Kao ni kod njih (misli se na Augiera, Dumasa sina i Sardoua, op. N. F.) nije to ni kod Rorauera krik za slobodom osjećaja, krik jedne Katje Kabanove (Ostrovski 'Oluja') ili progledavanje Nore (Ibsen 'Nora'), nego konvencionalno-društvena epizoda, efektivi materijal za trač i skandal, uglavnom neugodnost, koja se može vrlo lako riješiti u postojećem društvu.«³³

Pa ipak: i bez obzira na težnju za blijeskom izvanjskog, što će reći za svim onim mogućim i nemogućim scenskim efektima,³⁴ i bez obzira na to što je »Maja« stoga šarena, naivnošću svojom privlačna i još uvijek kutija koja zveči, bez obzira, dakle, na njenu artificijelnost en général — »Maja« Julija Rorauera nosi gram živog mesa svog vremena. Nosi ga, pod ljušturom izvještačenog, kao povjesno utiranje puta »razvijanju dramatike lica na nepremostivim karakternim suprotnostima« (Marijan Matković), što zapravo proizlazi iz onog Miletičevog da »ovdje nalazimo extreme ljudskoga srca: vatru i led«; nosi ga u svjedočenju što slijedi a koje će i Rorauerovom »Arhivu za šalu i satiru« tri godine kasnije okrenuti vratom:

»VALENTA: Večeras u osam sati javi mi slagar, da za sutrašnji jutarnji broj 'Plebiscita' manjka još tri stotine redaka. To treba izpuniti. — Najprije htjedoh taj prostor ostaviti prazan i natiskati preko 'zaplijnjeno'. — Ta za opozicionalni list kod nas to nije ništa nova. — Nu promienih odluku. Izmislio sam dva požara i jednu povodnju. Sto redaka: opis samoga faktuma. Bukteći plamen, pljusak vode, prolom nasipa. — Brillanto! — Sto redaka: cvilenje djece, plač žena, jauk staraca. — Sentimentalno-tragički! — A sto redaka upotriebio sam za dokaz, da je sve-mu tomu samo vlada kriva. — Opozicionalno! Jer mi smo od opozicije.

MORTON: *Hvala bogu, dan danas i laž se vrlo dobro ukamatiti može»* (I, 6)

Tražimo li predjel štiva »Maje« Julija Rorauera koji je u punoj mjeri sačuvao duh i dah ne samo Rorauerovog dramatičarskog pera, nego i onodobnog — po njemu i u nas izborenog! — glumišta, eto gdje ćemo ga naći: u velikoj solo-sceni Mortonovoj, pa izrazitijeg primjera u tadašnjoj hrvatskoj dramskoj književnosti gotovo da i nema. Sva je zgoda da je Šrepel na kraju svoje jedanaest stupaca duge kritike (!) upravo na taj i takve predjele i pomišljao kad je pisao: »Ogledajte samo, kako je pisac umio manjak prave dramatske radnje nadomjestiti efektnimi prizori, osobito na kraju svakoga čina [...] Željeli bismo samo, da bi se g. piscu namaknula prilika, da zaviri u tudjinu točnije proučavati dramatsku književnost i na glasu glumišta. Nu u nas žaliboze ne grijе sunce nijedne umjetnosti.« Monolog Mortonov u cijelosti glasi ovako:

»(Morton, nakon što je našao rukavicu ljubavnika svoje supruge. Op. N. F.) *Ta rukavica nije moja! Kako je došla u moj žep? Kako? Još pitam?* (Časak oko sebe bulji, onda brizne u plač) *O Mortone, Mortone, jedni Mortone!* (Zaridav od plača, klone na divan) *Moje nebo, moj raj, moje blaženstvo — ode, za naviek ode!* *Koli sam te ljubio, koli sam te obožavao, Majo, to ćutim sad, kad sam te izgubio.* *Ne, ne, to je laž — to je laž.* (Opazi rukavicu) *Ah!* (Skoči kao biesan) *Zraka!... zraka!* *zadavit će me —* (raztrga ovratnik) *ovratnik!* (Poleti prema prozoru, daveć se) *Ah — ah — ah,* (razlupa šakom prozor) *zraka, zraka!* (Nagne se na prozor, težko dišuć — pauza — onda mirnije) *Dva dana!* *A što je prije bilo?!* *Ne... ne...* (Biesno) *Pa ipak... koli glasno sbori niemi svjedok u mojoj ruci!... Ah!* (Udari, gutajuć bol, u najvećem bjesnilu šakom u prsa) *Koli je tvrdo to srdce!* *Udaram po njemu a ne ćutim, — piest bi na njem na tisuću komada razmrskati mogao — tvrdo je — ko kremen tvrdo!* *To srdce, koje je nju volilo više no vasioni sviet, ljude, pakao, djavle, boga, koje je ona gadno, stidno, sramotno prevarila!* *O nezahvalnica!... Ja hoću njega!* (Divlje gledajuć oko sebe i težko dišuć stane časak) *Njega?... Koga?...* (Spaziv rukavicu) *Ja sam te mrzio, ti iztočniče mojih jada — ja bi te mogao raztrgati — razkinuti u atome — ali ne ću!* — *Ja te ljubim! — ja te pritišćem na svoje grudi — ja te cjelujem, ko što još nije vjerenic svoje vjerenicice.* — *Ti... ti si moje sve!* *Ti ćeš mi ga otkriti, s tobom ću ga naći... pa kada ga nadjemo, onda ćemo*

ga zajedno, zajedno zadaviti — (pogleda broj rukavici) — Sedam i četvrt. — Zlatni broju! Ja te poštujem... ja te obožavam!... (Spravi rukavicu u njedra) Ovdje... ovdje... na mom srdcu počivaj i opajaj ga groznom, strašnom, nebotičnom osvetom!... A nju? I ona neka umre!... Odmah!... Odmah?... Ne! — Delrio, kako ono rekoh?... Da, ja još nisam izgubio pameti... ja znam sve — sve! Na muke ču ju razapeti, ko što je i ona mene, i smijat ču se njenim bolim... smijati... užasno... užasno smijati!... (Biesno se i razuzdano najvećom grozom smije) Oh, al je to krasno!... Veličajna — bajna osveta... osveta... osveta... osveta! (Zaridav od plača sruši se pokraj pokraj divana na zemlju) Moj Maji!... mojoj Maji! (Plaćući prisloni lice na divan. — U dvorani svira glasba. — Velika pauza)« (I, 8)

À propos Rorauerovoga prisvojenja tuđega autorstva, pisao je npr. Milivoj Šrepel: »Osobitom domišljatošću odlikuje se [...] odvjetnik Rikardo, koji krasno uspieva svojom 'teologijom pakla': svaka 'dobra partija' ima tri stadija: najprije da je muž dosadan, onda žena da postaje religiozna, a napokon bolestna. Za ženare je ovaj treći stadij najspretniji. Ove je misli naš pisac pokupio iz drugog čina, prvog prizora Sardouovih 'Starih neženjah' (I, 10): govori ih Mortimer. Dakle je ovaj opis Sar-mu.³⁵ Odnosno: »Veoma je krasan Rikardov opis bračne sreće prama njihovoj samoći. Nu iste ove besjede nahodimo doslovce u Sardouovih 'Starih neženjah' (I, 10): govori ih Mortimer. Dakle je ovaj opis Sardouov, a ne piščev.³⁶

Stoga smo ona tri Sardouova komada u kojima je glumio Rorauer, a koja navodimo u našoj četvrtoj varijaciji, i ispisali kurzivom!

Bilo kako bilo, Julije Rorauer posvetio je »Maju« »milostivoj gospodi Mariji Ružički-Strozzi, prvoj hrvatskoj glumici i genijalnoj interpretki Maje«, dočim je samo djelo izvedeno prvi put u Hrvatskom zemaljskom kazalištu u Zagrebu 28. ožujka 1883. godine. »Maja« je igrana ukupno četiri puta (posljednji put 14. studenoga 1883. godine) te je ne samo najigraniji Rorauerov dramski tekst, već se približava i onoj gornjoj granici mogućega broja izvedbi u tadašnjim hrvatskim kazališnim prilikama.

(Evo primjerā: da bi dostigao tu brojku ukupnoga broja izvedbi, trebalo je Bogovićevom »Stjepanu, posljednjem kralju bosanskom«, čija je premijera bila 1878. godine, čak punih osamnaest godina, dok je — također njegov — »Frankopan« s premijerom u godini 1898, kao i Markovićev »Zvonimir« s premijerom u godini 1878, igran samo dva puta! Ni

na planu komediografskom nije broj izvedbi pojedinoga djela ništa veći: vesela igra tada najplodnijeg nam komedigrafa Janka Jurkovića »Čarobna bilježnica« s premijerom u godini 1886. izvedena je jedan jedini put, koliko i komedija »Gospodin tutor« s premijerom u 1884. godini Josipa Eugena Tomića! A da bi pak vesela Tomićeva igra »Bračne ponude« dosegla broj izvedbi Rorauerove »Maje« trebat će čak pune dvadeset i dvije godine! Ni lakrdija Stjepana Miletića »Za nosom« s premijerom u 1888. godini neće biti gledanija: igrana je naime samo dva puta!³⁷

U naslovnoj ulozi Rorauerove »Maje« nastupila je (»genijalno je interpretirajući« kako kaže sam autor) Marija Ružička-Strozzi. Mortona pak tumačio je Adam Mandrović (za kojeg Stjepan Miletić piše da je »Mortonovu ludost gotovo sasvim zabacio i pokušao stvoriti iz njega modernog Othela«), a lik Fedora Ivanovića Panšina Andrija Fijan. Dakle udarna trojka tadašnjega hrvatskoga glumišta! Izuvez mrzovoljnoga Miškatovića (koji će napisati: »Loše drame nemožeš dobro ni prosuditi ni glumiti«!), bila je »Maja« ipak punim repertoarnim pogotkom kazališne kuće na Markovom trgu. Sušačka »Sloboda« pisat će doslovce: »Nu sve te pogreške nisu takove, a da bi bitno pomutile glavni efekt, koga će uviek postizavati Rorauerova drama. Najbolji dokaz tomu, da je već dva put dubkom zapunila naše glumište, pa će tako biti i treći put, što je velika riedkost kod naših novitetah. Sa takovim uspjehom mogao bi svaki pisac, a kamo li ne početnik, biti podpuno zadovoljan. — Što se tiče same predstave, to moramo na prvome mjestu uzporedo spomenuti gdju. Ružičku-Strozzi i g. Mandrovića, koji su svojim umjetničkim i skroz savršenim prikazivanjem slavili pravo slavlje. Za njih je pisac 'Maje' napisao dve nove uloge, kojimi će uviek brilirati«,³⁸ dok će svoje temeljito razmatranje započeti Šrepel tvrdnjom kako je »naše občinstvo pozdravilo 28. prošlog mjeseca živim pljeskom« Rorauerov prvi cijelovečernji kazališni komad. Neka bude zapisano još i to da je, u povodu reprize »Maje« od 4. travnja 1883. godine, bilješku o igri glumaca završio »Vijenac« ovim riječima: »I prvi i drugi put nagrnu u glumište sila občinstva, da svojim priznanjem i obzirom osokoli g. pisca na ustrajan i ozbiljan rad.«

Konačno, Stjepan Miletić početke naše kazališne kritike vezuje baš uz praizvedbu »Maje«, pišući između ostalog i ovo: »Premiera bila je praćena silnim uspjehom i prvi puta valjda što naše kazalište postoji, opazilo se je, da kod nas eksistira kazališna kritika [...] Riečju to je bio čisti, podpuni uspjeh, koji je opravdavao najljepše nade. Komad sam davan je još nekoliko puta na pozornici a onda je po svoj prilici uslijed

osobnih razmirica izčeznuo iz repertoira. Da je ova velika hvala imala i donekle svoju relativnu vriednost, nemože se poreći: ona je više bila pohvala uspjela prvenca, negoli pohvala uspjela komada. Ali ipak uz svoje pogriješke, 'Maja' je komad, koji je sposoban pozorištnoga života, što je kod naših ionako riedkih originala ionako gotovo nečuveni slučaj.³⁹

U svjetlu broja izvedbi onodobnih naših dramskih tekstova, u svjetlu sačuvanog nam reagiranja hrvatskoga tiska i zagrebačke publike na Rorauerov dramski prvenac (ukoliko u kronologiji djela Julija Rorauera s pravom s uma smetnemo izgubljenoga »Jegjupćanina«), čini nam se da smo u mogućnosti predstaviti sebi današnjima koliku je on to znatiželju bio pobudio, od kolikog li je značenja bilo Rorauerovo kozmopolitiziranje i europeiziranje hrvatske glumišne scene, njegov iznenadan prekid s do-tadašnjom — kako to oslovi Marijan Matković — »domaćom malograđanskim i idiličnom tradicijom 'provincijalnih igrokažah'«. Stoga s izuzetnom pažnjom važemo i vrednujemo kako opasku, naoko posve nevažnu, što ju je izrekao Rorauerov suvremenik Stjepan Miletić (ponovit ćemo da ona glasi: »[komad je] po svoj prilici uslijed osobnih razmirica izčeznuo iz repertoira«; podvukao N. F.), tako i Mileticev aksiomatski složen odušak: »Riječju, čovjek se je ćutio kao iztisnut iz one kazališne svagdašnjosti!«⁴⁰

7

»Nadamo se, da će g. pisac oskudnu hrvatsku dramatsku knjigu obogatiti do skora novom dramom — iz hrvatskoga života. Bio nam dobre ruke!« — savjetuje Milivoj Šrepel u prikazu »Maje«.

»Olynta« međutim iznevjerila je ne samo Šrepela, nego i hrvatsku dramu uopće, potvrdivši da Julije Rorauer iz svog kruga salonskih drama i drama salona tako lako ne izlazi, ostajući slijep i gluhi za dramsko oblikovanje tjeskoba tadašnje Hrvatske. »Darovit pisac (a takav je g. Rorauer) mogao bi svojim pronicivim pogledom naći mnogi momenat, mnugu sliku iz hrvatskoga života, koja bi se dala obraditi, mogao bi to naći kod onog naroda komu, kako čusmo u saboru, za deset novčićah tjeraju krave izpred kuće, komu jedinu kozu, koja nejako diete od sise hrani, otimlju nezasitni ovrhovoditelji.«⁴¹

Umjesto toga, eto Rorauera gdje i dalje i opet *pravi teatar!*

Predaleko bi nas odvelo iznošenje zbivanjâ na pozornici »Olynte«. Uostalom, skoro da i nema kritičara koji nije to već iscrpno učinio.⁴²

Neka nam stoga ovdje bude dopušteno tek natuknuti o čemu je rijeć.

Odo grof Durmitor, predstavljajući se kao Miguel Granado, vjenča se u Sevilli s Martom. Tom braku kumuje dakako Martina obitelj nalazeći da je grof »dobra partija«. (U jednom trenutku reći će Marta za sebe da je »žrtva koju spekulativna obitelj na pazar vodi«). Brak se međutim lomi: Durmitor ostavlja u seviljskoj banci četiri tisuće franaka godišnje Marti te se s prijateljem Vladimirom pl. Ljušturom vraća u domovinu. Tu se ženi s Verom, kćerkom Krste kneza Tuzla-Borotina, povjerovavši dobronamjernoj Vladimirovoj vijesti prema kojoj je Marta u Španjolskoj umrla. Nakon osam godina stiže međutim u Hrvatsku Marta, ali pod imenom Olynte, kako bi iz osvete razorila Durmitorov brak. Nakon inih zapletaja, koje gotovo da i nije moguće slijediti koliko su ishitreni (pa će Janko Ibler s pravom uskliknuti: »Tirade kojih nemože nitko da razumije!«) — evo i završnoga, petoga čina: Vera, sa šestogodišnjim sinom Mirkom koji je rođen u braku s Durmitorom, napušta mjesto svoje bračne sreće, jer je ono Olynta uspjela razoriti. Olynta se nakon toga baca pod vlak, dok Durmitor priznaje Vladimиру kako je nemoguće obnoviti brak s Verom, koja ga definitivno napušta.

»A zašto naš mladi pisac voli tu smjesu, to sabiranje svakovrstnih elementa pod jednu dramatičku kapu? Možda imamo pravo kad mislimo, da to ni njemu samomu nije ni najmanje po volji i da on to nije iz nikakvih težnjah za originalnošću učinio. On je bio prisiljen na to, jer sve te svoje junake nije on smislio ili našao u životu (a najmanje u hrvatskom), nego jih je pobrao iz stranih ne narodah, nego literaturah, te od njih smiesio jedan novi — dramatički proizvod, komu nije mogao udariti nikakva narodnoga ili mjestnoga pečata. Jer da je to potonje učinio, 'Olynta' bi bila odmah nemoguća i sbrka njenih junakah a priori posve nevjerljatna« — dolijevao je ulje na vatru poradi nemoguće sceneske razbarušenosti »Olynte« Janko Ibler, svrstavajući novi Rorauerov dramski tekst u pretinac »studija ili vježbi, koje neimaju niti će imati trajne vrednosti ili kakovog osobitog značenja u literaturi hrvatskoj«.⁴³

Ma koliko to izgledalo paradoksalno, »Olynta« je — unatoč nerazmrsivoj dramskoj kombinatorici, španjolizaciji i »cijeloj povorci dosele nečuvenih imena« (Josip Pasarić), koja će povorka proći kasnije mutatis mutandis i kroz opus Ksavera Šandora Đalskog i Miroslava Krleže — ipak komad ljudskiji od »Maje«, ljudskiji u onom smislu kako je to od

»Maje« tražio (uzaludno) Marijan Matković. Da je tome tako, imademo zahvaliti obiteljskim odnosima na relaciji Vera—Durmitor—Mirko, ili, točnije, postupcima Vere u tom za nju nesretnom braku. Primjerice, Verin monolog o srozavanju braka u kojem je živjela, o budućnosti njegog sina Mirka obznanom, postavljanjem i rješidbom tog pitanja i dan-danas zvuči aktualno:

»On (Durmitor, op. N. F.) mi bijaše sve! [...] Boriti sam se začela kad osjetih, da mu srce počimalo hladniti spram mene. — Sve sam svoje čari upotriebila da ga privežem k sebi, da ga zadržim u svom ogrljaju. — Nu ipak sve mi borbe bijahu uzalud. — Plaćuć ga tad privedoh koljevci našeg djeteta, a to čedo, koje bijaše njekad njegov ponos, njegovo blaženstvo, njegov raj — nije ni pogledao — već mrklo se od njega odvrnuo. — Tad pokušah još zadnje sredstvo. Ponizih se i uputih se do žene, koja mi ga je ukrala, da joj srce svoje razgalim, da ju ganem, da ga izmolim od nje. — Nu kad tamo, nadjoh stvorenje bez srca i duše, koje je u svom ništavilu izvrnulo svako čuvenstvo i bol u prostu komediju, da zadovolji svojoj pohlepnosti i taštinu — tu ženu je ljubio, tu ženu predpostavio je meni. — Zatomih svoju bol i požalih ga [...] Uzeh svoje čedo a njega ostavih njegovom udesu. — Tad prekinuh sve s njime — tad ga — zaboravih [...] Ja sam majka, a sada i otac moga djeteta. — Tomu djetetu dužna sam posvetiti sve svoje sile i sačuvati mu ime čisto, da ga se jednom stiditi ne mora. — Štovanje toga djeteta, kad do muževnosti doraste, to je sada cilj moga života — a ne infamnim načinom prisiliti odmetnika, da se k meni vrati, učiniv se njegovom sukričkom.« (III, 7)

Očito je jedno: Olyntu, pa prema tome i »Olyntu«, ponovo pokreće piščev nasrtaj na tzv. brakove iz računa. No dok se Maja između dva uvezena uzora ponaša baš kao Buridanov magarac, ostajući do kraja demonom, i ne izjavljujući niti slovca koje bi je kao ljudsko biće moglo braniti, dotle Olynta sudi o ljubavi ovako:

»Ova rieč za ženu znači premnogo — osobito za one, koje vi nekrive izbacujete iz svog družtva. — U srcu svom nosi klicu htjeti sve dobro i valjano te se ogledava, žudi i čeka vrtljara, koji će tu klicu zaliti i odgojiti. — Često ga nema — tad ona propane. — Nu kad se zbilja pojavi — onda se ona ponese; ona je njemu u rukama kao vosak mehka [...] Kad bi on junak bio, on bi ju uzplamtijo [...] i lagane bi joj bile sve žrtve. — Nu junaka u naše doba neima.« (II, 7)

U slučaju ponovnoga Rorauerovog oglušivanja o relevantne društvene teme kritika je bila znatno stroža. Manje u isticanju (istih, tj. francuskih) uzora i preradbi tuđih izreka (tako npr. maločas citiran Olyntin monolog »mnogom podsjeća na deklamacije Core iz 'Članka 47' od Belota« — Josip Pasarić), a poglavito u svom htijenju da se naš dramatičar lati suvremene problematike. Barometar je tog stava u kritike spram »Olynte« netom imenovani Josip Pasarić koji, vjeran svom kritičarskom credu shodno kojem hrvatska književnost imade biti plod hrvatskih prilika, ovako završava svoj književni referat o »Olynti«: »Po sadržaju ide ova drama u onu vrstu modernih dramatičnih proizvoda, koji pokazuju pokvareni moderni svijet. Tri čina ove drame zbivaju se u kući bludnice Olynte. Obično se veli, da je svrha takovih prikaza plemenita, jer da nam ogade trulež, te nas navraćaju na pravi put. To umovanje je jednostavno, a postupak isti, kao kad bi tko htio vraga belzebubom izgoniti. Pisac meće doduše Barnabi u usta rijeći: 'Najmemoralniji ljudi najbolji su moraliste', da tim označi svoje stanovište, ali nema pravo, jer njegovi Barnabe, grofovi Durmitori i Olynte idu prije u sudnicu, gdje će im se odmjeriti zaslужena kazan, a ne na pozornicu, da u melodramatičkim i ganutljivim prizorima uzalud mame od općinstva sućut i žalost. Tomu jednostranomu piščevu nazoru, da se negativnim putem dolazi do pozitivne svrhe, pridružuje se neposredno i ta pogreška, što on prikazuje zablude modernoga društva iz imaginacije, a ne zbiljski svijet, koji poznaje iz knjiga, a ne iz iskustva. Zlo u imaginaciji uvijek je veće nego u zbilji, stoga su i Rorauerovi nitkovi toli strašni i nenaravni nitkovi. Nije nam ni na kraj pameti, da obijedimo našega dramatičara, da u njega nema samostalnosti. On se u mnogočem povodi za svojim uzorima, ali u izvedbi jest originalan. Inteligentni franceski sud izrekao je ovo pravilo u prepirci među Urchardom i Sardouom: Predmet, temeljna misao zajedničko je blago, izvedba i sastav je originalno vlasništvo pisca. — Izvedba Rorauerova je originalna i on pokazuje veliku darovitost, od koje se hrvatska dramatska umjetnost vrsnim proizvodima nadati može. Nu neka se naš dramatičar čim prije klone predmeta iz velikoga modernoga svijeta, pa neka se zaputi u suznu dolinu svoje krasne domovine, neka zaroni svojim pronicavim duhom u krvavu prošlost svoga mučeničkoga naroda, tu će naći i gorkih jada i plemenitih nada, tragičkih borba o bitak i potresnih katastrofa.«⁴⁴

Umjesto, dakle, »suzne doline krasne domovine«, koju bi naša kritika htjela očutjeti i prepoznati u Rorauera, njegovi salonski junaci — Alexis

barun Van der Hell i Vladimir pl. Ljuštura — razglabaju o »demonu dosade«!

»ALEXIS: Kako mi se čini, tebe još uvijek muči dosada

VLADIMIR: Azijatska. Ta je postala već mojim zanimanjem. Ja sam se morao roditi pod znakom škorpiona, jer bačen u vatru svijeta, ja se sam ubijam. Pokušao sam već sve i sva da ubijem dosadu, ali uzalud. Najprije sam putovao, nu, potrošio sam samo silu novaca, da se uvjerim, da su na sjeveru ljudi isto tako lopovi kao i na jugu. — Onda uzeh čitati. — Pročitao sam romane, komedije, drame — sad bih morao lirske pjesnike. — Dao im bog sve dobro: duši lahko. — Preostaje mi još politika i ženitba — nu za prvu sam odviše pošten, a za drugu odviše komodan. Uzmi k svemu tomu, da sam još bogat, dakle nemoram mesti cesta, da se zovem Ljuštura i to Vladimir Ljuštura — pa da ne zaspesi! Koga se demon dosade jednom uhvati toga se drži kao polip i nepusti ga više iz svojih pandjah. — A to je u toj dosadi upravo najdosadnije.« (I, 1)

Najvećma se, međutim, zamjerio Rorauer Stjepanu Miletiću, koji, posve razočaran u mladoga dramatičara, objavljuje u »Hrvatskoj vili« (datum je nastanka štiva o kojem je riječ 13. rujna 1885. godine) pamflet pod nazivom »Umjetnost napisati izvornu hrvatsku dramu«, u kojem debelo izvrgava ruglu ne samo prva dva Rorauerova dramska djela nego čak i njihove tumače na pozornici! I sve to samo devet mjeseci nakon pojave »Olynte« i dvije i pol godine nakon »Maje«!⁴⁵

Praizvedba je »Olynte« bila 17. siječnja 1884. godine u Narodnom zemaljskom kazalištu u Zagrebu u režiji Adama Mandrovića, dočim su se u glavnim ulogama pojavili Marija Ružička-Strozzi (kao Olynta) i Andrija Fijan (kao Durmitor). Vladimira je tumačio Gavro Savić, Veru pak Paola Grbić. Šest dana nakon praizvedbe oglašena je prva repriza »Olynte« i od onda nema je više ni na kakvom repertoaru. »Predstava je« — kako piše »Sloboda« — »bila u obće dobra«.

Proći će pet godina prije no što će se Julije Rorauer javiti dramskim novitetom: bit će to »Naši ljudi« i godina 1889. (U tom je međurazdoblju, podsjetimo se, pokrenuo Rorauer »Arhiv za šalu i satiru« odnosno,

potpomognut rodbinskim vezama, započeo karijeru sveučilišnoga profesora.)

Da je svoje relativno kratko književno djelovanje (tā književnikovao je svega trinaest godina!) Rorauer završio dramom u četiri čina »Naši ljudi« — s pravom bi se našlo kritičara koji bi to doveli u svezu s napadima kritike, posebice one iz pera Stjepana Miletića. Dočim bi ideologiju te drame po svoj prilici branili onim poslovičnim »prvim mačićima«, polaskani što je Julije Rorauer izvukao pouku iz njihovih nasrtaja i eto ipak napisao djelo na temu *naših ljudi*. Ova i sve njoj slične pretpostavke padaju, međutim, lijepo u vodu! Vrijeme, taj u mnogome presudan a neuhvatljiv i skrit činitelj, dopustilo je naime Roraueru da se do kraja otkrije, pa on, sedam godina kasnije, točnije godine 1896, izvodi na daskama Hrvatskoga zemaljskog kazališta posljednje svoje djelo: dramu u pet činova »Sirena«, kojom će zatvoriti — s »Majom« i »Olyntom« započet — krug scenskih komada na temu hrvatskoga građanskog salona à la parisien. Rascjep između Rorauera i iole stvarnih pitanja Hrvatske i Hrvata bit će tako potpun, dočim će na planu umjetničkom doći do opće ishlapjelosti, a volja za stvaranjem bit će srozana na zadovoljstvo što je uprizoren plitak salonski trač. Riječ je, dakako, o »Sireni«, jer »Naši ljudi« prije ma kakvog pristupa traže čitanje naglas Predgovora kojim ih je popratio autor i koji je datiran 12. listopada 1889. godine u Zagrebu te u cijelosti glasi ovako:

»*S fraze patio je mnogi narod, mnogomu je ona narodu naprtila na vrat veliku nevolju i gorak vaj, nu težko, da imade naroda, kojega je taj opojni otrov tako u svemu njegovom biću razrovao, kao što upravo naš Od zadnjih petdeset godina ovamo, ona je u našem narodu zaigrala veliku ulogu, te se uloge još sveudilj grčevito drži i pogubno utiče u naš javni, socialni a i obiteljski život. Kuda se god čovjek ogleda, svuda se blišta prestolje toga Moloha, oko kojega se roji bjesomučni roj njegovih svećenika, nastojećih da zaglušujućom svojom vikom nadviču svaki triezni i ozbiljni glas. Nestalna i plitka, kakova je već po svojoj naravi, gramzeća samo za časovitim uspjehom, mijenjala je svaki čas svoje forme i svoje načine, nu u svojoj bitnosti ostala je uvijek jednako izprazna i jednako lažna. Apelirajuć na najniže instinkte i na sliepi zanos, ona je naš narod znala podržavati u nekoj grozničavoj uzrujanosti, u nekoj nervoznoj trzavici, uvukla je u život naroda, malena i neuka, nu u srdu dobra i plemenita, neko prenavljanje, neko fatalističko lahkomjje, neku*

neozbiljnost, neku ljubav za hazardom a tim podkapala svaki postepeni napredak, svaki značaj, svaki moral, svaki autoritet, svaku javnu vjeru, jednom rječju svaki uvjet, bez kojega nema ni podloge ni obstanka na rodnjem životu. Ona sačini od našega naroda pravu sliku i priliku onoga sažalnog djeteta, kojemu bezsavjestni roditelji svaki čas utvrljuju u glavu, da je najbolje, najpametnije, da mu je svako zanimanje preneznatno, da je stvoreno za nešto izvanrednoga.

Tek što je veliki pokret europskih naroda i naš narod uzdrmao i otvorio mu nove vidokruse, već se je oko njega sjatio roj frazista, da ga občinja po svoju. Najprije izumiše ilirstvo. Bože moj, što sve nije bio naš narod kao Ilir? Najmanje središte sveta, oko kojega se okreće sav svemir i obližnja okolica. Izvrnute budu osamstogodišnje povjestne tradicije, sva prošastnost bude ništetnom proglašena i sve je imalo biti novo. Preko noći dobio je najedanput taj, dosad siromašni i neuki, narod i svoju veličnu literaturu i svoju posebnu umjetnost, i svoju narodnu znanost, i svoje 'europske' velikane, prema kojim su veliki muževi drugih naroda bili tek trice i kućine. Ljudi, koje bi drugdje stavili pod liečničku pazku, postadoše kod nas vodje naroda pa hrlo zaplesaše svoje vrzino kolo. Tko se je uzprotivio tomu bjesomučničtvu i tomu ludovanju, taj bude obružen, opsovan i pogrdjen, on je bio slipec, kukavac i tjesnogrudnik, on bude nazvan 'izdajicom domovine', 'magjaronom'.

Taj ilirski karneval trajao je neko vrijeme, pilo se je i pjevalo, dapače i ratovalo. Nu napokon smalaksa prepnapeta družba i umorena usne dubokim snom. Triesni elementi, koji su se za toga bjesomučničtva držali po strani sada se opet latiše posla, da spase, što je iza toga ludovanja još zdrava ostalo. Uzeše uredjivati naše sukromne i javne odnošaje, kako je to dolikovalo pravoj i istinitoj snazi naroda, njegovoj čudi i njegovim povjestnim predajam. Al i frazisti opet se prenuše i sjatiše, pa se svimi bombasti svoje neizcrpive zalihe oboriše na taj triesni i pozitivni rad. Ilirstvom dakako nije više islo, ali za to bude sada izmišljeno Jugoslavenstvo. Ime bude samo promjenjeno, ali u stvari ostade sve isto. Opel smo bili velik narod od Karpata do Carigrada, opet smo bili prvi na svetu, prvi umnici, prvi umjetnici, prvi književnici, prvi učenjaci. Jugoslaven bio je Bog a svaki drugi narod šeširdžija: tko pako u tu dogmu vjerovati nije htio, opet je bio 'izdajicom domovine', 'kukavac', 'magjaron'.

I ta maškarada trajala je neko vrieme, pa onda tužno završila, ko što i ilirski karneval. Na piesku gradjena, u piesku se je opet razplinula,

bez dubljega traga, bez spomenika trajne vriednosti. Duh razbora opet prevladao je, pa prezreni nekoč tiesnogrudnici opet moradoše zasukati rukave, da poprave, što je maštanje pokvarilo. Nu i opet se svećenici božice fraze prenuše i zatrubiše u svoju bojnu trublu. Sad nisu bili više ni Iliri, ni Jugoslaveni, već silni Hrvati. Sve je sad na svetu hrvatsko, hrvatski je Bog, hrvatsko je nebo, hrvatska je zemlja, hrvatski je pakao, hrvatska je muzika, hrvatska je knjiga, dapače i sve primadone sve same su Hrvatice. Što nije hrvatsko, s tim hajd pod pete, jer sve to je opet 'izdajničko', 'magjaronsko'.

Kako se i ta galama svršava, nemarim kazivati, ta suvremenici smo toj fazi, svi ju vidimo i gledamo. Trijeznost je opet prevladala, a do boljih je sinova naroda, da konačno i zavlada. Sigurnost prevelika neka nikoga nezavadja. Frazisti sada šute i nerade, jer još nisu našli nove forme staroj frazi, nu oni se opet bude. Glavinjaju još sada simo i tamo, kušaju ovo i ono, dokaz, da još nisu sami na čistu, koju da lozinku odaberu. Nu čim sgodnu nadju, oni će ju opet izbaciti i opet udariti u diple svoga vrzinoga kola. Boljim sinovom naroda dužnost je, da poduče i upute narod za vremena, da se onda, kada opet zamnje sirenska pjesma, nepovede za njom.

Ovdje imade uzvišenu i dičnu zadaču liepa knjiga. U svih drugih prosvjetljenih narodih ona smatra svojom najlepšom zadaćom, da odkrijući rane narodnjega života upozori i narod i njegove liečnike za vremena na pogibelj. Naša je poglavita rana fraza. Tu dakle ranu istinitim prikazivanjem razkriti, žigom satire izpaliti a melemom sučuti obaviti, to je sada poglavita zadaća naše knjige, ako hoće u istinu, da bude narodna. Koliko znam i mogu, ja ču toj zadaći služiti. Ova je drama prvi pokušaj te vrsti. Sada imadem pod perom komediju 'Velikani', u kojoj ču prikazati kako su majušni veliki deklamatori, a onda ču se dati na izrađivanje komedije 'Dr Mamuza', u kojoj ču načrtati hrvatskoga Rabagasa⁴⁶ i drame 'Stari i mladi', u kojoj ču predočiti dvie generacije iz zadnjih petdeset godina našeg života.

Ovoliko smatrah nužnim, da kao uvod napišem svojoj drami, prem neljubim predgovora, jer me oni uvijek sjećaju onoga sažalnoga slikara, koji je naslikav sliku evangjeliste Luke prinuženim se smatrao pod nju napisati: 'Ovo je sv. Luka, a ovoj je — vol'.'

Tvrđnja kako je »naša poglavita rana fraza« (na kojoj je sazdan ovaj Predgovor) stoji i danas! (Vrlo je zanimljivo navesti ovdje i istovjetno mišljenje Stjepana Miletića koje ovaj iznosi u svom napisu »Trnski« a

glasí doslovce: »Gdje su bili oni dobri ljudi, koji imadu uvijek samo rieči, rieči, i koji su već hiljadu putah u urnebesnih frazah oslobođili našu biednu domovinu? I to je ona gorka naša nacionalna bolest: mi nemamo značajeva! Velikoga muža sretne se često u nas, ali čestita muža — malo ih je, malo!« Pisao je ovo Miletić u svibnju 1887. godine, dakle približno u isto vrijeme kad i Rorauer »Naše ljudе«.) Ali ono što će nas u ovom Predgovoru i danas osupnuti jest *Rorauer unionist!*⁴⁷

Da bismo mogli izvesti ponajvažniji zaključak svrhu »Naši ljudi« kao dramskoga, dakle umjetničkog štiva, potrebito je začas zaviriti i upoznati se sa zbijanjima na sceni:

Na imanju Luje baruna Dragančića konverzirat će tijekom četiri čina barunov brat Robert te njegova supruga Olga sa svojim bratom Gjurom Malenićem. Stiže i mladi Narcis Delin koji se zaljubljuje u Zoru Malenić. (Pokojni otac Zorin bijaše brat Olgin i Gjurin.) Tu je i dr Franjo Bučar, profesor, priglupi smušenjak kojemu obećavaju Zoru za ženu, što ova dakako odbija. Svojom rječitošću i buntom Narcis osvaja Zoru, ali kada ga Zorin ujak Malenić stavlja pred odluku da se s njom i oženi, Narcis se hitro povlači, gubeći sve odlike zanosnoga zaljubljenika i fantaste, čak potpisujući list u kojemu ga Malenić srozava do »zavađača i varalice«, i preoblikuje se tako u svakodnevног puzavca. Prije nego što će se izgubiti sa scene, savjetuje Narcis Zoru da ipak podje za Bučara!

Daleko manje nego amorozni, nas privlači ideološko-konverzacioni vid ove drame, kojem uostalom imade ona i zahvaliti svoju potpuno scenski nepokretnu tekstovnost i koji ne ostavlja nimalo sumnje u to da je Predgovor i te kako dosljedno dijalogiziran na kazališnim daskama

Na usta Malenićeva evo kako autor otpisuje utjelovitelja frazerstva u nas, Narcisa Delina:

»Povadajući se za maštovnimi utvarami satjerat ćete svoj duh u labirint sićušnih tričarija te poput Hamleta bezciljno lutati po bezplodnom polju deklamacija, gazeći svoju, gazeći tudju sreću. Poletati ćete nebu pod oblake u misli, da preuredite nebo i zemlju. Obećavati ćete tisuće i tisuće rali šuma, gdje ni gnjile šibice nema. Rovati ćete zemlju, da izkopate dragulje alemje — a u istinu izbaciti ćete na lopati samo crve i gnjusne ličinke. Napokon leći ćete u grob utvarajući si, da ste bili velikani i reformatori — a u istinu niste bili drugo no zavedeni sanjari, suvišni članovi ljudskoga družtva, ništice u obitelji čovječanstva.« (III, 3)

Da bi, međutim, u jednom ranijem dijalogu prevaga naših simpatija bila baš na strani Narcisa Delina, tog frazera i frizera odluka:

»DELIN:... Kod nas je dosta, da je tko osam dana prokisao u kojoj parižkoj bulevarSKOJ kavani trećega reda, da se ponosno uzpraviti može, te da tobоž svjetskim mjerilom mjeri čine domaćih radnika...«

MALENIĆ: Domaće radnike svjetskim mjerilom ne mjeri nitko. *Nu kad vi te domaće radnike proglašiste velikani Evrope sami ste ih izvrgli i prisposobi i sudu, koji podnieti ne mogu. Tomu nisu krivi europejski velegradjani, već oni, koji ih učiniše nečim, što nisu, koji nas ovlastiše tražiti od njih proizvoda, kojih pružati ne mogu.« (I, 7)*

»Naši ljudi« komad su ciničan, jalov, komad mučan, hladan, odlučan. Jer u osobnim se iskrenostima lome ali i poništavaju svi odreda akteri: i Narcis i Malenić i Dragančić. I to iz prizora u prizor. Kao u netom navedenom primjeru. Da, »Naši ljudi« su i komad iskren, ali od one iskrenosti koju potpisuje samo onaj koji je čvrsto u vrhu vladajuće varijante vlasti i koji smije kazati zaista i bez straha, to jest ostatka, ono što misli, jer se njegovo osobno političko uvjerenje poklapa s onim službenim (doba je naime pune madžarizacije Hrvatske, a Rorauer je — vidjeli smo — sada unionist). Komad u kojem se, sred »namještaja koji odaje vanrednu aristokratsku eleganciju«, smjenjuju jedan za drugim akteri reakcionarnoga, aristokratskog koje se brani a da zapravo i nije izazvano, pa je to svojevrsni paradox ovoga dramskoga štiva! Julije Rorauer, dakle, nipošto ne uskače i u kožu opozicionalaca, što će reći da su »Naši ljudi« komad bez promjene stajališta, komad pisan samo u jednoj i za jednu političku postaju. Nju izriče Robert barun Dragančić:

»Kod nas — demokracija?! Do četrdeset i osme godine sva je zemlja razdijeljena bila u dva diela, u kmetove i gospodare. Preko noći na jednom postadosmo ravnopravni. Ja neodsudjujem emancipacije, ali sam uvjeren, da sloboda kad se sdrži s neznanjem od ubitačnijih je posljedica — no robstvo samo. Briljanti krasan su nakit, kad je čitavo odjelo njim primjereno — nu oni su smiešni uz razderan kaput i zamusane hlače. Isto je i sa slobodom. Mi smo to znali — pa smo zato htjeli pre-imućstvo, koje nam je podavala tradicionalna uljudba, koja nam se je kroz generacije uvriježila, upotrebiti, da tomu, sad slobodnomu narodu na temelju stoljetnih tradicija udarimo valjan temelj, da se razvija pre-

ma svom značaju, te da mu plodovi slobode od koristi budu [...] Mi nismo bili dosta narodni — da li je ta inteligencija narodnija od nas, koja je svoju naobrazbu platila gubitkom poznavanja narodnjeg značaja, vrlo dvojim. Tom narodnom inteligencijom htjelo se je nas nadomjestiti?! No, do nas se nije popela, jer se preko noći ne dostiže uljudba i vitežko naše čuvstvo, koje smo kroz generacije usisali, dočim se je od naroda otudjila, koga više ne razumije, ko što ni on nju. Prije je bio narod podjeljen u gospodu i kmetove, koji su se medjusobom razumjeli, dočim je sad narod razdjeljen, u inteligenciju i neuke, koji se med sobom neshvaćaju. Borbe naših vremena opet su se ponovile, samo što ih je u ono doba oplemenjivala naša uljudba, dočim su se sada izrodile u puste svadje, u kojih neodlučuje razum već jakost pluća.« (I, 7)

Tako Rorauer, a s njim i sva naša aristokraciji himnički naklonjena pisana riječ (Tomić, Vojnović u »Psyche« npr.), čini krajnji korak udesno.

Revolt je u redovima pravaša neminovan. I ne samo u njihovim!

»Do g. dra Rorauera« — pisat će Obzor po izlasku ove Rorauerove knjige — »nije se našao nijedan Hrvat, koji bi poštено nastojanje svoga naroda, da si stvori uvjete samostalnoga života, nazvao karnevalom, maškaratom, galamom; nijedan sin našeg naroda, niti nijedan od 'trieznih', nije se usudio tako u lice pljunuti svojoj vlastitoj domovini, kako g. dr Rorauer [...] Je li osnivanje hrvatske književnosti fraza? Je li fraza uvođenje narodnog jezika u urede, škole, u javni život? Jesu li djela Mažuranića, Preradovića, Vraza, Trnskog, Šenoe fraza? Je li osnutak tolikih narodnih škola fraza? Je li Jugoslavenska akademija i Galerija slika, 'Matica hrvatska', hrvatsko kazalište i mnogi zavodi — fraza? Je li fraza hrvatsko sveučilište? Je li fraza sveučilištna knjižница, u kojoj ima sad gosp. dr Rorauer unosnu službu? Je li fraza to, da g. dr Rorauer u obće umije za nevolju hrvatski pisati? Je li fraza to, da gosp. dr Rorauer nalazi nakladnika za svoje hrvatski pisano djelo? — Ako to sve nije fraza, što su ti 'triezni elementi' učinili ili doprincieli, da narod ove stečevine dobije? Nisu li im se uviek protivili, i nisu li one nastale uzprkos njima? Ilirstvo, jugoslavenstvo, hrvatstvo učinili su u našoj domovini sve što dobra imamo, a što imamo zla, to je od 'onih trieznih elemenata', među koje je g. dr Roraueru in der Hitze des Gefechtes izbjeglo uvrstiti i strane ljude iz doba absolutizma, kojim su se protivili

i Rorauerovi današnji 'triezni' [...] 'Naši ljudi' jesu gusjenica i korov u našoj književnosti.⁴⁸

Gotovo i nema kritičara koji u povodu »Naših ljudi« neće spomenuti i nešto kasniju »Ladanjsku opoziciju« Marijana Derenčina. U oba komada riječ je, naime, o prvim našim izrazito političkim komedijama. S obzirom da je vrijeme njihova nastanka ujedno i vrijeme u kojem se one zbivaju, pa stoga ne postoji nikakva tzv. dobna distanca od prepoznatljivog predloška (»Naši ljudi« odigravaju se 1884. godine a tiskani su 1889. godine, »Ladanjska opozicija« pak odvija se 1895. godine a izvodi krajem 1896. godine!) — to onda imademo zanimljivu sliku stranačke situacije u Hrvatskoj na kraju prošlog stoljeća, situacije koju Rorauer doživljava s pozicijom aristokrate, oslobođen ikakvih obzira, a Derenčin kroz tzv. raskol Stranke prava (1892—1895). Rorauer napada frazerstvo bivajući uvjeren da je ono glavno narodno zlo, Derenčin napada opoziciju koja ili to nije ili jest, ali samo na frazi. Pa dok Narcisa Delina Rorauer razgoličuje i ruši s pomoću unioniste Malenića, dotle je Derenčin, ma koliko on u biti svojoj bio političkim krivudalom, ipak demokrata, te njegov korak — za razliku od Rorauerovog — nosi daleko naprijed, iako »Ladanjsku opoziciju« dijeli od »Naših ljudi« samo sedam godina. Koliko to Rorauer zaostaje čak i za takvom osobom kojoj je nedostajala »kakva takva šira građanskoliberalistička konцепција« — kako jedan Marijan kaže za drugog (Matković za Derenčinu!) — neka pokaže i slijedeći ulomak iz »Ladanjske opozicije«:

»Vi se, gospodine, valjda čudite, što se seljak usuđuje pomisliti na to, da sjedi u narodnom saboru, gdje se kroje zakoni. Zakone pisati ne umijem, a ne znaju toga mi mnogi od vaših drugova u saboru, nu umio bi opisati jade i nevolje najvećeg mučenika u Hrvatskoj, seljaka, a možda i kazati, kako bi mu se pomoglo. Naša domovina ne broji dvjesti hiljada građana, a seljaka ima dva milijuna, pa u saboru takve zemlje sudjeluju sami građani kod stvaranja zakona, te se ne čuje glas seljaka.« (III, 7)

Da ironija bude veća, iste godine kada Derenčin postavlja na scenu »Ladanjsku opoziciju« opršta se Rorauer od kazališnih dasaka, i to komadom »Sirena«!

U pokušaju da koliko-toliko shvati Rorauera u činu pisanja »Naših ljudi« kazuje Arsen Wenzelides: »Hvale je vrijedna svačija borba protiv praznih riječi i grlatih frazera, protiv praktičnih muktaša i neodgovornih mutikaša, ali fraze se ne daju suzbijati frazama.«⁴⁹

»Sirena« doživjela je svoju praizvedbu (i jedinu izvedbu) 27. siječnja 1896. godine. Iako Wenzelides piše kako »zbog vrsne obrade i mnogih vrlina nije čudo, da je od svih Rorauerovih komada najljepše prošla na pozornici 'Sirena', kojom je konačno stekao glas samostalnoga dramatika«,⁵⁰ ovaj sud ipak ne može izdržati težinu promašaja oproštajnoga Rorauerovog teksta. Ako se, dakako, izuzme onih nekoliko — vidjet će se — posljednjih stranica.

Ostajući vjeran (zaista: do smrti) sarduovskoj školi i galeriji *usudnih žena*, a iznevjerivši obećanja data šakom i kapom na kraju pregovora »Našim ljudima«, kada je najavljivao ništa manje nego tri komada u kojima da će »ranu (od fraze) istinitim prikazivanjem razkriti, žigom satire izpaliti a melemom sučuti obaviti«, — gradi Rorauer i »Sirenu« na jednom takvom tipu žene, dodajući međutim drami i drugi potporanj zamjetam u iznošenju dvojčnosti tadašnjih naših ljudi iz politike. No ako je u »Našim ljudima« zakazao baveći se hrvatskim političkim prilikama zabrazdivši u krajnost, onda je u »Sireni« zakazao potpuno se izgubivši u uprizorenju njene amorozone potke, tako da se o nekim novim ili evoluiranim političkim stajalištima autorovim, a u odnosu spram »Naših ljudi«, i ne da govoriti. Osim npr. slijedeće aktualne replike (Rorauer je kao pravi polemik, kolumnista i pamfletista uvijek jak u izdvojenoj dosjetki!): »Čuvajte se [...] naročito [...] onih slavopjeva, kojim nije podloga slavan kakav čin, već medjusobna konvencija skupa ljudi, koji se na oko prikupiše pod ma kakovu zastavu, a u istinu tek za to, da jedan drugoga veličaju i slave.« (II, 1)

Da je u »Sireni« zaista riječ o uprizorenju plitkoga salonskog trača, neka posvjedoči čak i letimičan pogled na zbivanja scenom a tom bi uscenjivanju bilo dovoljno i pet, umjesto ovdje petnaest lica!):

Damin dr Prokop (tumačio ga je na praizvedbi Andrija Fijan), vođa jedne naše političke stranke, uzeo je za ženu Miru (ulogu tumačila Maja Ružićka-Strozzi), kako bi s pomoću njenog miraza mogao u javnosti opstojati i djelovati kao političar. Štićenik je Daminov nadareni slikar Kolja Mladenov koji u Prokopovima ne nalazi samo skrbnike, nego se i zaljubljuje u njihovu rođakinju Zoru Milić. Otkrivši međutim u Kolji mogućnost nove ljubavne pustolovine Mira ovog závodi. Na Daminov imendan prvaci njegove stranke, čestitari, poklanjaju mu portret njegove supruge ali Kolja, pijan, otkriva nazočnima svoju intimnu vezu s mo-

delom. O tome je dosad jedino znala Zora. Damin, pokazujući prve zna-kove ludila, očajava. Kolja, posramljen, napušta Prokopove. Zora raskida zaruke s Koljom. Stranačka se zabava ipak mora održati te će se na njoj pojaviti i Damin i Mira. Razoračarana i izigrana ustreljuje se u kućnom vrtu Zora. Počinje policijska istraga. Hineći ludilo Damin nožem ubija suprugu Miru u njenom budoaru, da bi čas zatim izvršio samoubojstvo.

Nakon Maje, nakon Olynte, eto u Miri ponovo primjera hrvatskoga ili bolje: pohrvašćenoga križanca »les lionnes pauvres« i proračunatih brakova. Pa ako je Maja scenski efektnija (što dijelom duguje i činjenici da je ona nezbrinuta Mortonova žrtva), a Olynta složenija u svojim španjolsko-hrvatskim pretvorbama, Mira je od svih Rorauerovih preljubnica ipak najprihvatljivija, da bi na kraju drame »Sirena« progovorila u ime svih Rorauerovih posrnulih junakinja. Te posljednje stranice »Sirene«, taj drugi prizor petog čina »Sirene«, u kojem se glavni akteri drame braka i bračne drame, suprug i supruga dijaloški komadaju kao dvije zaplašene zvijeri prije nego što će se na smrt rastrgati, ono je najbolje što nam je (uz Verin majčinski bol iz »Olynte«) ostavio dramatičar Julije Rorauer, pa prema tome onda i odgovarajuće razdoblje hrvatskoga teatra. Veliki završni prizor »Sirene« i ujedno Rorauerovoga dramskog opusa donosimo stoga u cijelosti i prvi put u javnosti nakon prazvedbe 1896. godine!

Prizor 2.

Mira, Damin

DAMIN (Razgrne lagano zastor pa pomoli glavu. Razgledav svu sobu pažljivo uniđe, tiho se prikući do otomane, prisloni o nju te promatra Miru).

MIRA (Lagano se makne, otvori oči, nu čim speti Damina prestravljeni krikne, skoči te odbegne na protivnu stranu): *Ti!*

DAMIN: *Što si se tako prepala, dušice? Da, ja sam!*

MIRA: *Ti! ... Ti ovdje?*

DAMIN: *Da ... ili, zar si možda kog drugog iščekivala?*

MIRA: *Ja? ... Ne! ... ne!*

DAMIN (Nasmiješi se): *Tim bolje! tim bolje!*

MIRA: *Što tražiš ovdje?*

DAMIN: Što da tražim! Ta gdje ću da se sklonim, ako ne kod ljubljene žene, kada me proganjaju ko divlju zvijer.

MIRA: Kako si im utekao?

DAMIN: To je fina stvar ... hi, hi, hi! ... Dok me oni po svem svjetu traže, dotle sam se ja sakrio ovdje u kući, pa šutio ko miš ... ko miš! A sad dodoh k tebi.

MIRA (Sva prestravljenja): Ne približuj mi se! ... Ne, ne, ne!

DAMIN: Ti me se plašiš? A čemu? Ta vidiš, krotak sam ko janje ...

MIRA: Pusti me ... pusti me! (Hoće da podje na stranu gdje je zvonilo).

DAMIN (Zakrči joj put): Kuda ćeš? Ti me se plašiš, jer misliš da sam lud. (Nasmije se) Nu neimaj straha, tebi se to tako tek pričinja, jer ... gledaj, nešto ću da ti prišapnem ... (Približi joj se) Ja nisam lud!

MIRA (Nepovjerljivo ga gleda): Ti nisi lud! ... Pa ipak tvoj pogled!

DAMIN: Moj pogled? Oh, neka te ne plaši ... to ti je samo komedija.

MIRA: Komedija?!

DAMIN: Da ... ili, zar misliš da samo stanoviti ljudi imadu privilegij lakrdijaštva! Oh, varaš se, mi smo danas u vijeku slobodnih zanimanja, pa tu svakomu je slobodno da po miloj volji pokazuje rog za svijeću. Ha, ha, ha! Konkurencija i šarlantanom! Ti misliš da je to ludo! Oh, ne! Jer gledaj ... ja sve bistro vidim i oštro raspoznajem. Ovo je stolac, ovo stol ... ovo slika ... ovo strop ... ovo pod! Hoćeš li dokaza mojih normalnih moždانا? Daj otvori ovu knjigu gdje te je volja, pročitat ću joj svaku stranicu ... razjasniti svaku misao, ako u njoj uopće misli ima ... Reci, dakle!

MIRA: Ti nisi lud! ... A ono što se zbilo večeras?

DAMIN (Baci knjigu i krikne): Ah! Ne spominji toga.

MIRA (Cikne i prestravljeni odskoči).

DAMIN (Primiriv se): Pa onda ... i tu se ne mariš plašiti. (Zadovoljno se kesi) Je li ... potreslo je to živcima kada sam onako bulaznio o svem i svačem bez smisla i bez saveza, previjao očima i lomio rukama! (Glasno se nasmije) Je li? Luda, pravcata luda! ... Reci, da li je tko podvojio o mojoj ludosti? ... reci!

MIRA: Nije.

DAMIN: Nije! Bravo ... to je divno ... to je divno!

MIRA: Divno! Bože ... ali čemu?

DAMIN: Čemu, pitaš? ... Rekoh ti već ... komedija!

MIRA: Zbilja?

DAMIN: Zbilja!

MIRA: I ti uistinu nisi lud?

DAMIN: Nisam.

MIRA: Nisi... Ja svega toga ne razumijem... to mi je sve nedohitno, nepojmiljivo. Nu, ako je istina da ti nisi... onda... (blaženo se nasmije) Ako je to komedija... (hoće da podje na stranu gdje je zvonilo).

DAMIN (Zakrči joj put): Onda?

MIRA (U neprilici): Onda... (sva blažena) onda hvalim nebu što ti um nije potamnio, da...

DAMIN (Pronicavo ju gleda).

MIRA (Bojažljivo): Što me gledaš tako?

DAMIN: Gledam, jer se na tvom mjestu ne bih prerano veselio.

MIRA: Prerano? Ja te ne razumijem!

DAMIN: Ne?! Pa ipak stvar je vrlo jednostavna. Dok se ti veseliš s moje zdrave pameti, to zaboravljaš moj... sustav!

MIRA: Sustav?

DAMIN: Da, sustav!

MIRA (Cikne): Bože!

DAMIN: Oh, ne... ne boj se, nije to ludost. Sjedi i slušaj, da ti to sasma razborito razložim.

MIRA: Dobro, sjest ću. (Hoće da podje k stolici koja je do zvonila).

DAMIN (Pokaže na stolicu s protivne strane, mirno i odlučno): Ondje!

MIRA (Lagano sjedne): Slušam!

DAMIN (Sjedne također): Moj sustav, dakle! Bit ću kratak. Što si ti meni sve skrivila držim suvišnim isticati.

MIRA: Pustimo to.

DAMIN: Imaš pravo, pustimo to. Napokon i sam mnogomu sam kriv, pa stenujući pod bremenom vlastitoga grijeha, nemam prava da rovašim tvojih. Oboje blatni, ne možemo tražiti jedno od drugoga čistoće — pa tu su naši računi na čistu. Je li tako?

MIRA: Da!

DAMIN: Dobro. Nu kada je tvoja ruka segnula i preko mene pa od hira i sebičnosti zadrla u život dobra i čista bića, kada je ruka ta razorila mu sreću i slomila vjeru u ideale, da ga poštrapana blatom svojih grijeha natjera u smrt, tad se probudi u meni osjećaj pravde i izgubljeni moj život zadobi opet svrhu, a od svih propalih težnja osta mi tek jedna:

da budem osvetnikom grijeha i da satrem glavu onoj blištavoj zmiji koja se zadovoljno sunča tek na grobnom humku potonulih nada, izgubljene vjere i oskvrnjene ljubavi... Razumiješ li me?

MIRA (Skoči): *Sveti bože!*

DAMIN: *Nu to još nije sve, jer... sustava još ne znaš.*

MIRA: *Kakav sustav?*

DAMIN: *Veličanstven... veličanstven, velim ti! Čuj! Da sam ti u strašnom onom času... nemoj da ga spomenem!*

MIRA: *Da... da... pamtim ga... ne spominji ga... ne spominji ga!*

DAMIN: *Da sam ti, dakle, u onom času smrskao glavu kako si to zasluzila, zgrabili bi me bili, povukli pred sud, javno ispitivali i sudili mi, pa bi onda i ono još jedino što oteh tvojim raljama — pošteno moje ime — utočilo u glibu sramotne osude.*

MIRA (Sva prestravljeni): *Pa to će i sad!... To će i sad!*

DAMIN: *Zar misliš? Nu ti zaboravljaš da sam za sve one vani lud!... pa ako luda ubije čovjeka, onda nema ni tamnice ni vješala... onda se tek sažalno slegne ramenima i rekne: Nesreća se zbila!... Razumiješ li sad moj sustav, zašto sam vani lud a ovdje pametan? Je li, to je smisljeno dobro!... Sto veliš na to?*

MIRA (koja se tečajem govora Daminova sva zdvojna potresla, pri koncu se svlada, okrene mu leđa, hladno): *Ništa!*

DAMIN: *Ništa? Ti ne strepiš? Ti se ne braniš?*

MIRA: *Da strepim, da se branim? Čemu?*

DAMIN: *Čemu? Iza svega što ti rekoh?*

MIRA: *Pak onda? Ili zar ti zbilja misliš da je meni toliko do tog života da će strepititi, možda čak moliti? (Nasmiješi se) Smiješno! Na čemu da visim, što da me prikuje uz život koji — kako sam reče — nije drugo no niz opaćina, no pustovoljno koprcanje u kaljuži nevaljanštine.*

DAMIN: *Ha... ti to sama priznaješ!*

MIRA: *A čemu da lažem sad kada preda mnom stoji andeo osvetnik? Pa onda... čemu da se napokon toliko stidim grijeha kojem nisam sama kriva.*

DAMIN (Začuđeno ju pogleda).

MIRA: *Što si tako raskolačio svoje oči? O da... osudom brzo se je gotovo!... To i to je počinjeno... pa zgazi ju... zmiju!... makar pod inkognitom ludila. Samo joj smrskaj grijesnu glavu, jer bolje nije ni zasluzila! Ali, kako ti je do toga došlo da je ona takova a ne drugačija... tko će da to ispituje? Takovo istraživanje moglo bi iznijeti na javu ne-*

ugodnih činjenica ... pa zato obavi stvar samo na brzo ... ta savjest može da bude mirna, tim mirnija kada kavalirka znade da joj se ne treba bojati kazne.

DAMIN: I još mi se rugaš?

MIRA: Ja da ti se rugam u času kada ti je pregnut za upravo novo-otkrivenom svrhom izgubljenog jur života! ... Ne, to ne bi bilo od mene lijepo, jer tebi treba u taj par snage a ja — sam si to često priznao — nikada ti na putu stajala nisam kada si išao da ostvariš ciljeve svoga života. Što si pognuo glavu? Ta takova snuždena pozicija ne dolikuje vitezu krije posti! Što otežeš izvršbom svog poslanstva? Zar se bojiš da... da...

DAMIN: Ja? ... Česa da se bojim?

MIRA: Česa? Bože moj! (Pristupi k njemu) Da bi možda mogao nastati preokret koji s blistave zmije ne bi doduše oprao grijehu, ali bi odao onoga koji je puno kriv da je ona postala takovom. (Sjedne i pronicavo ga gleda).

DAMIN (koji je zamišljeno skunjio glavu iza male stanke svrne na nju svoj pogled): Što me gledaš tako pronicavo?

MIRA: Promatram te kako razmišlaš i čekam čemu li ćeš se dojetiti.

DAMIN (Muklo): Ničemu!

MIRA: Ne zvuči baš samosvijesno. Da, pa napokon i otkud samosvijesti? (Iza kratke pauze) Da sam griješna znadem, nu znam i to da sam drugaćijom mogla biti da ...

DAMIN: Ti?

MIRA: ... da je onaj koji je imao da upravlja mojim životom, ovomu drugaćiji smjer dao. Naš je brak bio, istina, trula začetka, mi smo se međusobno naprosto prodali. Ali ... bilo je i drugdje takovih brakova, pa se vremenom prometnuše u sretan zajednički život. I kod nas moglo je tako da bude. Ako ne dadoh svoje ruke s ljubavi, to je bilo u mene ambicije, bilo slavičnosti ... da taštine. Pa da je onaj kojega s te ambicije uzeh, s te me strane i uhvatio, da je zajednički sa mnom pregnuti htio k svojim ciljevom, da me je ... makar tek na izliku ... učinio svojim suradnikom, ja mu — uvjerena sam — u tom radu puno ne bih pomogla ... nu ... tko zna?, ostala bih mu možda vjernom družicom, uspjesi njegovi privezali bi uza nj i moje srce, jer bi si utvarala da u tim uspjesima nešto i mojih zasluga ima. Nu umjesto toga već od prvog časa nisam drugo bila do puko sredstvo, pa ni to ja sama, već tek moj

imetak. Oh, ja nisam glupa... ja brzo prozirem stvari i ljude. Mom oku nije izmaklo kako se preda mnom zatvaraju vrata kojekakvih viših svetišta, pa mi se dozvoljavalo po miloj volji šepiriti se odajama mojim novcem nu ne mojim sudjelovanjem pozlaćenim. Scienilo se je da je to dosta za mene!... Nu to nije bilo meni dosta. Pa kad me se silom odalečivalo od sveg višeg i boljeg, tad zamrzih sve to, ter upoznav snagu svoju i svog imetka, htjedoh pokazati bar koliko mu naškoditi mogu kad me se već nije vrijednom pronašlo da mu ma u čem pomognem. Eto vidiš, tako je to bilo, pa da se je sa mnom drugačije postupalo, onda možda ne bi nuždno bilo da se braneć krije postti k meni u gluho doba noći krade pod plaštem ishitrena ludila i pomoću patvorenog rukopisa. (Izvadi iz njedara pismo grofovo pa mu ga dade).

DAMIN (Naglo): To je pismo grofovo.

MIRA: Grofovo!... A otkud to znadeš? Još ga ni razmotaо nisi!

DAMIN (Preneražen): Vidim... slutim...

MIRA: Zbilja!... Čemu još dalje ta komedija? Ako mi se već poriče da ne poznam ljubavi, to bar nisam tako luda da ne poznam rukopisa svojih ljubavnika.

DAMIN: I ti si slutila da to pismo pisah ja!

MIRA: Slutila! Bila sam sigurna da je od tebe, jer od koga bi inače i moglo da bude!

DAMIN: I čekala si mene?!

MIRA: Kako vidiš... jesam.

DAMIN (Zamišljeno, preda se): Tako, dakle... tako, dakle!

MIRA: Da, tako i nikako drugačije! Je li, u odsudnom času izbjige mnogo toga na javu, pa... Uostalom, čemu dalje o tom govoriti! (Priđe k njemu i pogladi ga po glavi). Porazilo te to... nu, što će! Preokreti su to, kojim se život oteti ne može. Pa onda, kad već ispovijesti olakšavaju nam grudi, onda (lagano pređe pred njim na lijevu stranu pozornice upirući svoj pogled čas u njega čas u zvonilo) onda valja da znadeš, Prokope, da...

DAMIN (Nehotice pridigne glavu).

MIRA (koja se već domakla zvonilu brzo opet priđe k Daminu):... da... pored svega što rekoh... pored...

DAMIN: Pored?

MIRA: Pored hladnoće kojom si me susreao... to je ipak moje srce možda... to sam ja...

DAMIN (Otegnuto): Ti?!

MIRA: Moguće da ti se to smiješnim pričinja... nu čemu tajiti? Da... vidiš, takova se priznanja ne dadu glatko izreći... Često, u časovima samoće, u časovima kada mi je odurio moj život... u takovimi časovima zatreptalo mi srce za onim koji u ozbiljnem radu trapi svoj život, pa... ne! (Odlučno zalomi rukama i naglo pokroči prema zvonilu).

DAMIN (Pogleda ju): Što je?

MIRA (Brzo opet pristupi k njemu): Ništa.

DAMIN (Preda se): Nastavi!

MIRA: Želiš li? Pa da, bilo u mene takovih časova iskrena čuvstvovanja... nu ja te osjećaje potlačih s ponosa, jer ne htjedoh da se sućutna približim onomu koji me je prezirno odbijao...

DAMIN (Muklo): Zbilja?

MIRA (Gorko): Istina je! I tad zaglibih dublje u grijeh, samo da prigušim porive plemenitih osjećaja, da zatomim kucaj srca koje me je nukalo (uhvati ga za ruku) da usrdno stisnem ruku plemenita čovjeka, da s blijeda čela patnika otarem težak znoj (sva se uz njega privine) te u topлом zagrljaju rastjeram crne brige koje su ga snašle.

DAMIN (Izvine se njenom zagrljaju, polusvladan): Pusti me... pusti me! (Pogne glavu i zatre lice rukama).

MIRA: Kada me sveudilj goniš, onda idem... idem! (Vrebajuć na njega prikuči se zvonilu pa naglo zazvoni. Vani glas zvonca).

DAMIN (Prene se): Što je bilo?

MIRA (Zbunjeno): Ništa... Što bi bilo?

DAMIN (Lagano se osvijesti pa skoči i udari u grohotan smijeh): Bravo, bravissimo, sjajna glumica! Povrijeđen ponos, plemeniti osjećaji srca, pritajeno čuvstvovanje, topli zagrljaji... sve, sve to ništa drugoga do proračunana komedija da se dopre do zvonila pa onda cin! cin! cin! (Plješće) Brava, bravissima! Da capo... da capo!

SOBARICA (Izvana): Milostiva, Vi ste zvonili?

MIRA (Vikne): U pomoć! U pomoć!

DAMIN: Nema tu pomoći, jer vrata su zaključana, a dok ih provale, prekasno.

MIRA (Hoće da pobegne).

DAMIN (Zgrabi ju za ruku i baci pred se na koljena): Odavde se ne bježi više. Kraj je himbam, rastrgane su blistave mreže... (Vani čuje se žamor glasova).

MIRA (Krikne i hoće da ustane).

DAMIN: Ni smjesta više...

MIRA: Milost... milost... za čas tek... molitvu...

DAMIN: Molitvu?! Daj... ali brzo... brzo...

MIRA: Oče naš... koji... milosti puna... Zdrava Marija... kruh naš svagdanji... (Krikne i skoči) Ne mogu... smiluj mi se nebo!

DAMIN: Amen! Amen! Svršeno je!

MIRA: Još samo čas!

DAMIN: Prekasno je! (Zgrabi ju za vrat, baci ju na divan pa onda izvadi bodež te zamahne na nju nekoliko puta).

MIRA (Pridigne se, zalomi rukama te se mrtva sruši).

DAMIN (Nadvine se nad nju): Ne miče se više... gotovo je! Kako je sve mirno! (Preda se) Brzo je išlo... Najprije zaškripila je pod nožem svila... onda došlo je nešto tvrda... a onda išlo je u mekano... tako ffff! (Gleda ju prestravljenog) Ah! (Odbaci bodež). (Čuje se kako obijaju vrata). Što je to? Da, to su oni koji me traže. Sad moram... da, sad moram da budem opet lud! (Bubnja prstimi po lubanji si) Ha, već se vrte moždani!... Brže, samo brže! (Lupa se šakom po glavi) Sad je sve ispremiješano, ha, sad je... civili dretva zacviliša zadnji put. (Vrata budu provaljena a u sobu nagrnu Malenić, oba redarstvenika, soberica i više sluga).

SOBARICA (Poleti do Mire i pridigne joj glavu).

MALENIĆ: On ovdje!

REDARSTVENIK: Užasne li nesreće!

DAMIN (Ludo ih gleda): Vidite, to sve sam ja učinio... hi, hi, hi! Ha, dobar večer, prijatelji!... Operite mi te ruke! Zaustavite tu krv... jer iz nje vire sve same zmijske glave... hladni me jezici ližu... obranite me, obranite me... (Sav drhčuć od straha skutri se u kut).

OBA REDARSTVENIKA (Oprezno mu se približuju).

DAMIN (Opaziv ih prestravljenog skoči pa pobiježa na drugu stranu): Pustite me... pustite me! (Lupa dlanovima pred se) Primirite to valovlje krvi i blata koje čitavi svijet zapljuskuje! Dopire mi već do koljena, zadavit će me! A ja hoću da se popnem u čiste visine jer ja nisam zao... nisam, nisam, nisam! Ha, vidite li, već mi rastu krila... ja se dižem, da samo čekam kako će iz tih ruševina niknut bolji život... letim... letim... tamo u ljepši svijet... tamo k visokim zvijezdam... zvijezdam! (Popne se na balustradu balkona pa se sruši u dubinu).

MALENIĆ (Priskoči brzo na balkon, nagnе se nad balustradu pa se onda okrene k prisutnim i mahne rukom kao da hoće reći da je sve svršeno).

Zastor padne.

Ovu veliku, psihološki i teatarski besprijeckorno napisanu dijalošku scenu (neka se uoči u njoj slijedeće: *prvo* — namjerno dugo, efekta radi, otezanje s otkrivanjem »sustava« što ga je Damin zamislio; *drugo* — dramatična igra tijekom cijelog prizora oko zvonca, koje je jedini mogući spas za Miru iz smrtonosne mišolovke u koju se uhvatila; i *treće* — Mirina molitva, minijatura vrijedna pažnje) — prvi je izdvojio Marijan Matković (»I upravo taj razgovor između žene, što bespomoćno stoji u zatvorenoj spavaonici pred mužem, koji joj najavljuje smrt, njena hinjena superiornost u tom deseperatnom času obračuna, dok grčevito mobilizira šarm, riječi i glumu, da zavara osvetnika, te napokon njegovo naglo progledavanje lažnosti njene glume, kojoj je gotovo postao žrtva, najbolje su stranice čitavoga Rorauerova dramskog djela«),⁵¹ njenoj životvornosti primaknuo se donekle i Wenzelides (»U zadnjem dijalogu između protagoniste i njegove žene — u petom činu — punom sve veće i veće napeštosti, gdje je svaki preokret motiviran i logičan, pisac nigdje nije izgubio ravnovjesje. Efekti nijesu namješteni, ni odveć naglašeni, nego prirodno proizlaze iz same radnje«).⁵² Ali, trebalo je reći još samo riječ, pa da se izuzetna važnost ovoga ključnog dijaloga pridigne do obzora europskog teatra, do značaja ravnog jednom Pirandellu. Tu ćemo se riječ mi usuđiti kazati.

Tijekom četvrtog čina, naime, Damin počinje pokazivati znake ludila (scenski vrlo efektnog ludila, dakako. Ludila à la Rorauer!). Raste to ludilo kroz samoubojstvo Zorino do početka petog čina, do Mirinog budoara i Daminove posjete Miri. Tu ono prestaje: »Zaboravljaš da sam za sve one vani lud! (otkriva Damin supruzi taktiku svog ludila, op. N. F.) ... pa ako luda ubije čovjeka, onda nema ni tamnice ni vješala ... Onda se tek sažalno slegne ramenima i rekne: 'Nesreća se zbila!' ... Razumiješ li sada moj *sustav* (podvukao N. F.), zašto sam vani lud a ovdje pametan? Je li to smisljeno dobro! Što veliš na to?« (V, 2)

I nije li to Luigi Pirandello iz »Henrika IV«, nije li to dramaturški samosvojan i pionirski trenutak novog načina življjenja i mogućnosti nekažnjive osvete svijetu koji se s nama poigrava i jedina prava mogućnost bijega iz takvog svijeta? Evo kako to mjesto čitamo u Pirandella:

»Enrico IV: [...] E allora, dottore, vedete se il caso non è veramente nuovo negli annali della pazzia! — preferii restar pazzo — trovando qua tutto pronto e disposto per questa delizia di nuovo genere: viverla — con la più lucida coscienza — la mia pazzia e vendicarmi così della brutalità d'un sasso che m'aveva ammaccato la testa!« (III)

Ali sada Rorauer griješi, jer se Damin — nakon što je »dobro smislio« »sustav« kojim nekažnjeno može kazniti — bez ikakve potrebe i suprotna domišljenog i domišljatog — ubija! Taj Daminov skok kroz prozor Mirinog budoara zadovoljio je na jednoj strani kalup dramaturgije svog vremena, ali na drugoj okrnjio mogućnost da se u iznašaću jednoga od zglobova moderne dramaturgije čak za dvadeset i šest godina prethodi Pirandellu! (»Henrik IV«, naime, obznanjen je javnosti 1922. godine).

Zanimljivo je zapisati kako ni Wenzelidesu nije »ležao« Daminov skok: »Hinio je luđaka da ga oblast ne uzmogne pozvati na odgovornost, a kada je izveo svoju osvetu, baci se kroz prozor. Zašto? Kada je htio učiniti kraj i svojem životu, čemu je onda tako dobro glumio luđaka? Valjda da mu se žena ne uklanja. To umorstvo i samoubojstvo na završetku nekako ne uvjerava. Postupak protagonistov je malo nejasan. Pače, kada ona preljudnica u posljednjem im razgovoru spočitava mužu da je njegovim nehajanjem pala u kal, njezini su argumenti nekako više uvjerljivi i jači od njegovih.«⁵³

Manje su »tragične« (i po Rorauera i po nas) sve one ostale autorove manjkavosti koje u »Sireni« bilo da obnavlja, npr. našem spisatelju drag prizor glumljenja u glumi (kao što se Mortimer i Maja pojavljuju u »Maji« pred svojim gostima u salonu hineći sretan i ničim načet brak, tako se i ovdje, pred političkim prvacima neodređene stranke, pojavljuju Damin i »sirena« Mira), bilo da ih — već kao scenske rekvizite otrcane i nemušte — ponavlja i nateže (npr. Mirino poziranje u Koljinom ateljeu ili izgubljen Mirin rupčić koji u Koljinom ateljeu pronalazi Zora!).

Ponavlja se Rorauer i u karakterima. Tako se primjerice Veri u »Olynti« i Zori u »Našim ljudima« pridružuje u »Sireni« Zora Milić, koja, nalik onom trenutku iskrenosti u Mire, također ima biti protivteža razglašenoj i raskalašenoj usudnoj ženi:

»Moje djetinjstvo nije zaštićivala brižljiva majka. Ja sam odrasla čuvstvom osamljenosti i instinktom divljakinje. U dobi, kad se dijete upire o majku i oca, tad se ja nađoh među tuđinci. Žaliti me morate — ali ne osuđivati. Ja sam živila u mukah, koje su nadmašivale moju dob, u mukah mužkarca, ne u mukah mlade djevojke. U mojoj glavi, bjesnile su borbe, koje su tako rekuć preobrazile spol moje duše. Mjesto ženske nježnosti u meni razvilo se je čuvstvo mužkaračkog ponosa. U tom samo nešto vriedim, a moja Vam je izjava tomu dokazom.« (I, 5)

Iako je u »Sireni« salon posve pohrvaćen, bijegovi u mahnitanju na pozornici ublaženi, a tirade bilo mondene bilo političke prirode retuširane,

ipak se naročito povoljan sud o posljednjem Roraueru ne smije izreći. Ukoliko mu se, dakako, u dobro ne želi pripisati uporno bavljenje dušom žene, u svakom slučaju pionirsko na našoj pozornici i do dan-danas rijetko u našoj dramskoj književnosti. I koja ga je duša žene, po usmenom svjedočanstvu nekih suvremenika, u osobnom životu i stajala života!

10

Stigavši u svojim razmatranjima »o našem dramskom repertoaru« do Julija Rorauera, zabilježio je Miroslav Krleža kako ne zna »da li u tim motivima ima psiholoških detalja, koji bi kao ljudski dokumenti zavrijedili da se pojave na sceni«, te je odmah nadodao: »To bi, eventualno, trebalo ispitati.«

Ovaj Krležin nagovor da se smisao ispitivanja Rorauerovog dramskog opusa prenese s plana kulturno-povijesnog na onaj psiholoških detalja koji imaju vrijednost ljudskoga dokumenta, podstiče na razmišljanje što i kako sa dramskom ostavštinom naših pisaca koja postaje sve nedostupnija, sve dalja od nas, dijelom krivnjom vremena koje čini svoje: nagriza i rastvara, ali dijelom i krivnjom nas današnjih koji ne činimo ništa ili činimo vrlo malo da je preispitamo, sačuvamo bar u onim njenim vrijednim detaljima. A samo smo na taj način ovdje i mogli odgovoriti na pitanje što je, dakle, ostalo ljudski živim u osamnaest činova koje je Julije Rorauer napisao za hrvatsko glumište.

Kraj svoga uvoda u razdoblje »ilirske dramatike« hrvatske drame XIX stoljeća zaključio je Marijan Matković odlučno riječima: »Ako na kraju stoljeća pojmom Ive Vojnovića budemo mogli govoriti o dramskom piscu, s kojim počinje naša dramska književnost, koja nije samo kulturno-historijski dokumenat, nego živo kazalište, onda ćemo sve do njegova 'Ekvinocija' moći prosuđivati sva djela samo sa stajališta, koliko je pojedina drama uspjela svladati osnovni preduvjet svakog kazališnog ostvarenja: scenski jezik, živu govornu stilizaciju, koja nije ni neuspjeli plagijat nedramatske narodne pjesme, ni oratorstvo skrojeno po latinskim stilističkim uzorima, a najmanje izgovoreni birokratsko-vojnički 'podnesak', nego živi govor, kojim se ljudi sporazumijevaju, izjavljuju određene odnose prema drugim ljudima ili životu, na osnovu određenih situacija.«⁵⁴

Opus Julija Rorauera izmiče satiri i oštrici ovoga suda jer u punom smislu riječi zaista jest »živi govor« i »živo kazalište«, i to od Mortimerovoga ludovanja i ludila u »Maji«, preko političkoga ekscesa »Naših ljudi« do onog finalnog prizora u Mirinom budoaru iz »Sirene«. Uškopljene dramaturške okvire o kojima govori Matković i sâm Rorauer programatski negira i izvrsgava ruglu kad sa stranica svoga »Arhiva za šalu i satiru« izazovno dovikuje zagrebačkoj sredini: »100 dukata onomu *priznatom* hrvatskom dramatičkomu piscu, koji bude napisao pučki igrokaz u kojem se ne bude plesalo kolo!« Ne tiče se Rorauera Matkovićev žalac ni stoga što je čitav njegov opus u znaku »prvog profesionalno vještog 'mahera' kazališnih komada po stranim uzorima« — što mu priznaje i sâm Matković, a od kakvog je *to* značenja bilo za naše kazalište kao živu kuću u kojoj se *predstavlja* — vidjeli smo tijekom ovih pristupnih varijacija na temu: Julije Rorauer.

Stoga, ako i vrijeme bilježi na skoro istom kalendarskom listu Vojnovića koji nastupa (»Ekvinočij«, 1895) i Rorauera koji odlazi (»Sirena«, siječanj 1896), a koji je još pred desetljeće i pol »svladao osnovne preduvjete svakog kazališnog ostvarenja«, dapače bio »tehnički vrstan kazališni pisac, koji je dobro upoznao pozornicu i pregledao joj efekte« (Milan Ogrizović) — to onda zaista nema zapreke da se dio datuma nastanka modernoga hrvatskog dramskog kazališta ne odvoji i dodijeli i njegovom prvom modernizatoru Juliju Roraueru.

B I L J E Š K E

¹ h: »Tragični hrvatski mizantrop. Dr Julije Rorauer, glumac, novinar, dramatičar, izdavač satiričkog lista i sveučilišni profesor. [Prilog povijesti hrvatske satiričke štampe]. Jutarnji list. Zagreb. 24. I 1937. Str. 17.

² Savremenik. Zagreb. VIII. 3/1913. Str. 244.

³ Savremenik. Zagreb. VIII. 1/1913. Str. 71.

⁴ Pod naslovom »Zanimiva objava« Julije Rorauer ovako najavljuje čitateljima svoj »Arhiv za šalu i satiru«: »Svakih petnaest dana izlazit će pod uredničtvom Julija Rorauera humoristički i satirički list: 'Arhiv za šalu i satiru'. Arhiv izlazit će na cielem velikom arku svakih 15 dana. Arhiv pratiti će pristojnom dosjetkom i satirom socialni i politički život u Hrvatskoj. Arhiv donašat će najfinije izrađenih ilustracija i karikatura. Arhiv ne služi ni jednoj

političkoj stranci u zemlji, već stoji *nad strankama* [...] O odzivu občinstva ovisit će dulji život toga s velikim troškom skopčana podhvata.« (Arkviz za šalu i satiru. God. 1. Br. 1. 1. X 1885. Str. 7.)

⁵ I. E. Večernji vjesnik. Zagreb. 19. V 1958.

⁶ Jutarnji list. Ibidem.

⁷ Neka nam bude dopušteno citirati to mjesto iz izvornika i u cijelosti: »Uvidjamo, da nam ni uz znatan broj predplatnika nije moguće izdavati bez materijalne štete list se ovako skupimi slikami, a s druge strane prevarili smo se u nadi, da ćemo imati suradnika, bez kojih uz glavno naše zvanje, nismo u stanju osigurati redovito izdavanje lista. Neka nam dakle oprostite naši predbrojnici, očekujući zaostala tri broja, koja ćemo izdati sa slikama kao do sele, i što prije bude moguće.« (Arkviz za šalu i satiru. God. II. Br. 3. 31. III 1886. Str. 4.)

⁸ Josip Horvat: »Povijest novinstva Hrvatske«. Stvarnost. Zagreb, 1962. Str. 278—281.

⁹ Tiskom izišlo je ukupno osam brojeva »Arkiva za šalu i satiru« (pet u godini 1885. i tri u 1886).

¹⁰ Izbor Julija Rorauera za profesora iz predmeta narodnoga gospodarstva na Pravnom fakultetu Sveučilišta u Zagrebu izazvao je žučne međustranačke raspre. (Vidi npr. Narodne novine. Zagreb, LXXII od 24. III 1906; Novi list. Rijeka. Br. 91 od 1. IV 1906; Vienac. Zagreb. 1903. Str. 266.) Tako primjerice Arsen Wenzelides piše: »Vladin tajnik Jul. Rorauer dočekao je da, skoro pod starost, bude imenovan za profesora na hrvatskoj univerzi. Predavao je nacionalnu ekonomiju. Habilitirao se studijom *Potreba*. Kada dr Rorauer bi imenovan za univ. profesora, podigli se daci da prosvjeduju protiv imenovanja toga 'madarona' i 'čovjeka bez kvalifikacije'. Zaključiše da ga neće 'priznati'. Jedna deputacija ode u njegov stan (Ilica 16), da mu isporuči zaključak skupštine. Dr Rorauer ih dočeka tako lijepo i prijazno, da je to bila prva njegova pobjeda nad 'buntovnicima'. Kada ga slušači Pravoslovnoga fakulteta vidješe na katedri (gdje predavaše bez skripata pred sobom) i na ispitim, pa na mjestu dekana i rektora, uvidješe da pored Mil. Maurovića i Jul. Rorauera ne imahu boljih profesora.« (Arsen Wenzelides: »Dr Julije Rorauer«. Savremenički. Zagreb. VIII. 3/1913. Str. 244.)

¹¹ Julije Rorauer bio je zapravo i dramski i glazbeni (pretežno operni) kritičar »Obzora« (odnosno »Pozora«). Većina kritikâ nije potpisana, a pod ostalim bilježi se kao 'R — r'. Kritike Rorauerove pisane su vrlo živo, gotovo anegdotski i aforistički. Iz posvemašnjega zaborava izvući ćemo na svjetlo dana dva ulomka iz prvih Rorauerovih kritika. Tako će u »Pozoru« br. 274 od 27. XI 1884. godine, u povodu gostovanja Adama Mandrovića u Beogradu, i baš na dan kad je biskup Josip Juraj Strossmayer »izrazio nadu i želju da Zagreb bude Firencom Balkana«, što je u dijelu zagrebačkog tiska izazvalo podsmješljive komentare, Rorauer u kritici pod nazivom »Zagrebački umjetnik u Beogradu« pisati i ovo: »Ono što *mora* biti, biti će. Umjetne zaprijeke mogu *zapriječavati* naravni razvoj — ali *zapriječiti nikada*. Nek smo za sada još kmetovi, koji tek snašamo građu za velebnu palaču duševnoga vlastelinstva — nu doći će čas kad će uljezti gospodar u sjajne dvore, koje mu privravimo, pa će zavladati u njih i van njih na veselje onim, kojim mu spre-

miše stan a na tugu i žalost onim koji su se bud biegom, bud mlakimi izgovori i izvinjavanji kratili doprinjeti svoj dio gradnji njegove kuće.« — I drugi ulomak, tiskan u »Pozoru« br. 300 od 31. XII 1884. godine, u kojem Rorauer slijedećim riječima tješi zagrebačke ljubitelje dramskih premijera kojima uprava Hrvatskoga zemaljskog kazališta u Zagrebu nije pripremila »božićni dar« (za razliku od ljubitelja opere koji su podareni tom zgodom Verdijevim »Krabulnjim plesom«): »Zločesta i nemarna opera dobila je dar, a marljiva drama ništa. Pa ipak je ona diete, koje će jednom svojim roditeljem — narodu na čast služiti. Ima slijeplih roditelja, nu utjeha je jedina, što ima i dobre djece, koja se neosvećuju, već koja ljube svoje roditelje, pa makar ih ma kako proganjali. Priča o Pepeljugi, makar bila djetinjska, ipak je liepa, jer ona je jedina utjeha i nada naše drame.«

¹² Taj put dade se zorno pratiti u Rorauerovom štivu. Nastojeći, međutim, održati »Arhiv za šalu i satiru« kao *izvanstranački* list, Julije Rorauer pisat će osobno u njemu i dva međusobno posve odjelita teksta: onaj pod nazivom »Srbom — zastupnikom na uvaženje« i onaj pod nazivom »Slava preporditeljem!«). Ovaj drugi navest ćemo u povodu Rorauerove drame »Naši ljudi« (v. fusnotu br. 47), dočim sada navodimo u cijelosti tekst »Srbom — zastupnikom na uvaženje«: »Pripovjeda se, da su se njekoji srbski zastupnici na hrvatskom saboru zagrozili, da će se Hrvatom radi njihova držanja za srbsko-bugarskog rata kruto osvetiti. — 'Arkv' predlaže s toga srbskim zastupnikom zgodnu osvetu. Poznato je, da su Magjari tvrdo uvjereni, da bi Hrvatska propala, kad bi postala *samostalnom*, jer da su joj financije veoma loše. Neka svi srbski zastupnici odkažu Magjaram *nagodu* i stupe u stranku prava. Tako pomoći će Hrvatom do samostalnosti, nu ujedno i do propasti. To bi bila grozna osveta. Mi ju preporučujemo što toplije srbskim zastupnikom, koji jedini svojimi glasovi podržavaju današnju sreću Hrvatske.« (Potpis: Srbo-Hrvat.) (Arkv za šalu i satiru. Zagreb. God. I. Br. 5. 4. XII 1885. Str. 3.)

¹³ »Poslije Khuenova odlaska iz Hrvatske godine 1903, ti mađaroni su besprincipijelno pristajali uz svaku vladu i stupali u najam svima banovima i komesarima (Pejačeviću 1903—1907; Rakodczayu 1907—1908; Pavlu Rauchu 1908—1910; Tomašiću 1910—1912; Cuvaju 1912—1913; Skerlecu i Mihaloviću, sve do propasti monarhije 1918).« (Vaso Bogdanov: »Historija političkih stranaka u Hrvatskoj«. Zagreb. 1958. Str. 728.)

¹⁴ Savremenik. Zagreb. VIII. 1/1913. Str. 72.

¹⁵ Savremenik. Zagreb. VIII. 3/1913. Str. 244.

¹⁶ Narodne novine. Zagreb. Br. 282 od 5. XII 1912.

¹⁷ »Ta je vijest o Rorauerovo smrti stigla u čas, kad joj se malo tko nado, jer su neke ovdješnje novine u zadnje vrijeme uvjeravale, da se je stanje dra Rorauera (nakon pokušaja samoubojstva, op. N. F.) uslijed liječničke njegе poboljšalo.« (Narodne novine. Zagreb. Ibidem.) Odnosno: »Tim je završena tragedija jednoga života, od kojega je narod mogao mnogo očekivati, a vijest o Rorauerovo smrti dojmila se javnosti tim bolnije, što no se upravo u posljednje doba bilo pojavila nada, da će nam ovaj talent biti sačuvan od posljedica nemile katastrofe, do koje ga je prije nekoliko mjeseci bolest živaca bila dovela.« (Mjesečnik pravničkog društva u Zagrebu. God. XXXIX, I. 1/1913. Str. 86—87.) Odnosno: »Jednoga dana 1912. nije više sjedio na svom

uobičajenom mjestu u 'Corsu', a kavanska publika je toga dana uzbudeno čitala, među novinskim vijestima o novim krizama na Balkanu, izvještaje o senzacionalnom samoubojstvu sveučilišnog profesora nacionalne ekonomije dr Julija Rorauera.« (Jutarnji list. Ibidem.)

¹⁸ Narodne novine. Zagreb. Ibidem.

¹⁹ Savremenik. Zagreb. VIII. 1/1913. Str. 71.

²⁰ Milan Ogrizović: »Julije Rorauer. Epilog 'Hrvatske pozornice' njegovoj smrti«. Hrvatska pozornica. Zagreb. Br. 16 od 15. XII 1912. Str. 4—5.

²¹ Savremenik. Zagreb. VIII. 1/1913. Str. 71.

²² Od dramskih tekstova Julija Rorauera *tiskani su* »Maja« (Komisionalna naklada knjižare G. Grünhuta i dr. Zagreb, 1883) i »Naši ljudi« (Tisak i naklada Akademске knjižare Lav. Hartmana. Zagreb, 1889), dočim se u rukopisu te pohranjeni u Arhivu i muzeju Hrvatskoga narodnog kazališta u Zagrebu nalaze »Olynta«, »Sirena«. Ovim izvorima služili smo se i mi tijekom rada na ovom tekstu.

²³ Navedeno prema: Julije Adamović: »Francuzka drama«. Matica hrvatska. Zagreb, 1896. Isti autor u o. c. djelu iscrpno donosi i sadržaje niza kazališnih komada ovdje imenovanih francuskih dramatičara.

²⁴ Cit. prema: Narodne novine. Zagreb. 69/1883. (Integralni tekst Coppeèov objavljuje, međutim, Stjepan Miletić u knjizi »Iz raznih novina«, Zagreb, 1887. Str. 109—115.)

²⁵ Vienac. Zagreb. 15/1883. Str. 244.

²⁶ Akademik Lebrun kazat će primjerice godine 1855. u povodu Augierove drame »Le mariage d'Olympe«: »Sada se običaje tražiti od općinstva, da goji sućut prema propalim i okaljanim ženama. Vaša je drama jasno pokazala, da ima duševnih propalica, koji se ne mogu više podići i da ima ljaga duše i srca, kojima su tragovi neizbrisivi.«

²⁷ Marijan Matković: »Hrvatska drama XIX stoljeća«. Cit. prema: »Drama i problemi drame«. Uredili Joža Horvat, Slavko Kolar, Petar Šegedin. Matica hrvatska. Zagreb, 1949. Str. 390.

²⁸ Vienac. Zagreb. 15/1883. Str. 251.

²⁹ Arsen Wenzelides: »Dr Julije Rorauer«. Savremenik. Zagreb. VIII. 3/1913. Str. 161.

³⁰ Vienac. Zagreb. 15/1883. Str. 244.

³¹ Sloboda. Sušak. 13. IV 1883.

³² Svedimo još jednom na zajednički moralni nazivnik Maju i Ninon, što će se prometnuti u novu Maju. Maja: »(Mortonu) Vas da sam ljubila? Vas?! Zar niste uvidili, da sam Vam pružila svoju ruku rad zahvalnosti, rad Vašega imena, rad Vašega novca! [...] Zatravio me sjaj mogućstva i zlata. Da, to zavolih, ali ne Vas.« (III. 5) Ninon: »Kad pomislim, da će imati imanje, kočije, sluge — — — da će me dvoriti — — — oh lijepo je biti bogatom gospodjom. — — — Sve mi prijateljice zavidjaju.« (IV, 1)!

³³ Marijan Matković: »Hrvatska drama XIX stoljeća«. Ibidem. Str. 391.

³⁴ Zanimljivo je pogledati kako se Julije Rorauer odnosio prema glumačkoj pirotehnici kao dramski kritičar. Svoga stava (potvrđnoga) nije mijenjao ni tijekom pet—šest kazališnih sezona koje je pratio i ocjenjivao. Tome u prilog donosimo ulomak iz kritike koji stoji na početku Rorauerovoga kritičarskog

posla, kao i ulomak iz posljednje godine Rorauerovog bavljenja kazališnim recenzijama. U povodu premijere Feuilletovog komada »Sfinga« Julije Rorauer naime piše: »Sfinga, to je u pravom smislu rieči paradna uloga, za koju veliku glumicu. Što je Kean, Hamlet, Sullivan za glumca — to je Sfinga za glumicu. U toj joj se ulozi pruža prilika, da pokaže sve svoje umjeće i svu svoju vještinsku. Takvu i slične uloge može istina bog odigrati dosta dobro i glumac ili glumica srednje ruke — nu od nje sačiniti pozorišni tip, koji sa pravim životom često nema ništa zajedničkoga, to može tek pravi umjetnik. Tu nije dosta naravno čuvstvovanje i valjana pointa — tu treba razpolagati sa svimi hitrinami i doskočicama pozorišnoga virtuoza. Paganini i Sarasate, kad koncertuju ili kad koncertovaše, odabirali su uvjek takove piece, u kojih izim svog čuvstvovanja moguće pokazati još i svoje nedostizive tehničke osebujnosti — tako će i pozorišna virtuozica, kad joj se prohtije parade, rado prikazivati Sfingu, da občinstvo zatravi svojimi pozorišnimi hitrinama.« (Pozor. Br. 240 od 17. X 1884.) Odnosno: »Sadržaj ('Danijele' Feliksa Philippija, op. N. F.), kako se vidi, nije baš obilan, nije ni posve nov. Nu to bi se dalo oprostiti, kad bi bar tehnička izradba taj mršavi sadržaj zaoblila i kad bi karakteri bili istiniti i bar toliko poučljivi, da nam tendenciju drame učine pristupnom [...] U prkos burnim strastima, koje jednako biesne, opet su sve osobe — lutke.« (Obzor. Br. 66 od 19. III 1889.)

³⁵ Vienac. Zagreb. 15/1883. Str. 246.

³⁶ Vienac. Zagreb. Ibidem. Str. 247. (Izvornik i plagijat detaljno isporučuje Stjepan Miletić u o. c. »Iz raznih novina«, str. 119—123.)

³⁷ Na žalosno malen broj repriza dramskih izvedbi u nas osvrnuo se kao dramski kritičar i sam Julije Rorauer. U povodu najavljenoga gostovanja Adama Mandrovića u Beogradu pisat će, naime, Rorauer: »G. Mandrović odputovao je jučer u Beograd, da gostuje na tamošnjem kr. pozorištu. Kako čujemo, razprodana je već sada u Beogradu kuća za svih 10 predstava. Alaj su zaostali ti Beogradjani! Kod njih se kuća može razprodati za 10 predstava unaprije i to za *dramu!* To smo mi Zagrebčani ipak mnogo napredniji, kod nas se nemože kuća razprodati ni za jednu predstavu *drame*. Ta oni su bili do preklani još pod Turčinom, s vremenom će se već prosvetiti.« (Pozor. Br. 252 od 31. X 1884.)

³⁸ Sloboda. Sušak. Ibidem.

³⁹ Stjepan Miletić: »Iz raznih novina«. Ibidem. Str. 115—116.

⁴⁰ Uputno je na ovome mjestu citirati i jednu Rorauerovu misao iz njegova »Arhiva za šalu i satiru«. Tamo na jednom mjestu čitamo: »'Emilija' je žalostna komedija, poljskoga poretna, dosadna kao što po prilici sve izvorne hrvatske drame.« (Arhiv za šalu i satiru. God. I. Br. 2. 15. X 1885.)!

⁴¹ Sloboda. Sušak. 21/1884.

⁴² Primjerice: Josip Pasarić: »Olynta«. Vidi »Hrvatska književna kritika«, sv. II. Matica hrvatska. Zagreb, 1951. Str. 127—138; D — s (Janko Ibler): »Olynta«. Narodne novine. Zagreb, 1884. br. 24; Sloboda. Sušak, 1884. Br. 21.

⁴³ Janko Ibler: »Olynta«. Ibidem.

⁴⁴ Josip Pasarić: »Olynta«. Ibidem. Str. 138.

⁴⁵ Kao branitelj čudoređa istupat će Julije Rorauer ne samo kao dramatičar, nego i kao dramski kritičar. U povodu premijere komada »Dekoriran« iz

pera M. H. Meilhaca on će pisati: »Mi, kao viereni kroničari, moramo konstatovati, da se je velik dio občinstva vrlo dobro zabavlja; ali kao prijatelji na šega *narodnoga* kazališta, kao prijatelji prave umjetnosti i kao prijatelji naroda moramo se odlučno ograditi proti svakomu atentatu na čudoredje, na građansku sviest, na obiteljsku čast i na obiteljski odgoj naših porodica. A 'Dekoriran' je baš takov atentat i mora se brisati sa repertoira. Ako se ovakove lakrdije na našoj pozornici udomaće, poštena majka neće smjeti voditi u kazalište svojih kćeri, a djacima morati će se zabraniti ulaz u kazalište.« (Obzor. Zagreb. Br. 59 od 11. III 1889.)

⁴⁶ »Rabagas« naziv je političke drame što ju je godine 1872. Victorien Sardou predstavio Parizu, a (već) 1874. godine prikazivalo i Hrvatsko zemaljsko kazalište u Zagrebu. Prema mišljenju Julija Adamovića (vremenski najbližeg Juliju Roraueru) Sardou se u »političkim dramama 'Rabagas' (1872), 'Daniel Rochat' (1880) i 'Thermidor' (1891) pokazuje kao neprijatelj velike francuzke revolucije, a i njezinog čeda, današnje republike; zato su one i pobudjale u francuzkih republikanaca veliko negodovanje, a zadnjoj je moralna vlada zabraniti i prikazivanje u 'Théâtre Francais-u'« (Julije Adamović: »Francuzka drama«. Ibidem. Str. 207).

⁴⁷ Za razliku od Rorauera pravaša (vidi tekst pod nazivom »Srbom — zastupnikom na uvaženje« u fusnoti br. 12), javlja se u »Arhivu za šalu i satiru« i Rorauer unionist. Dapače, tekst koji smo kontrapunktirali netom spomenutom a koji ćemo sada navesti u cijelosti, pisan je frapantno istim slogom kao i predgovor »Našim ljudima«. Pod nazivom »Slava preporoditeljem!« piše naime Julije Rorauer doslovce: »Ilirsко име имало је ујединити славенска племена на југу. То му за руком пошло није. Покушали су неки полућити исту срвру именом *jugoslavenskim*. И то nije ишло. Устаса је др Анте Старчевић и доказивао, да на југу неима ну овејаних Хрвата, па је као geslo единства изтакнуо име *hrvatsko*. И Старчевићу срећа лоша била. 'Народне новине' су *utemeljene*, да уједине славенска племена на југу, па ми вјерни мисли утемељења, разлаžемо већ дуже времена, да се сјединjenje може најsigurnije полућити под именом *ugarskim*. Ту је мисао усвојио и краљ србски. Бугари као да се неće придруžiti србскохрватској слоги; ну сва је прлика, да ће и они увидјети, да је *ugarsko* име једино, које нас може сјединити. Ми ćemo неустројиво и не mareć за пријетње и кlevete узтрајати на том путу, duboko увјерени, да tako izpunjavamo жеље наših preporoditelja. Slava им!« (Arkviz za šalu i satiru. God. I. Br. 3. 1. XI 1885. Str. 2.)

⁴⁸ Obzor. 297/1889.

⁴⁹ Arsen Wenzelides: »Dr Julije Rorauer«. Savremenik. Zagreb. VIII. 3/1913. Str. 244.

⁵⁰ Arsen Wenzelides. Ibidem. Str. 242.

⁵¹ Marijan Matković: »Hrvatska drama XIX stoljeća«. Ibidem. Str. 393.

⁵² Arsen Wenzelides: »Dr Julije Rorauer«. Savremenik. Zagreb. Ibidem. Str. 241—242.

⁵³ Arsen Wenzelides: »Dr Julije Rorauer«. Savremenik. Zagreb. Ibidem. Str. 241.

⁵⁴ Marijan Matković: »Hrvatska drama XIX stoljeća«. Ibidem. Str. 350.